I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION:

otome youkai Zakuro

CHECK OUT:
CAFESCANS.DOMAINS.NE
STALK: FACEBOOK.COM/CAFESCANS
TWEET: @CAFESCANS
VISIT: CAFESCANS.INFO

Translator: Tanz
Proofreader: ACP
Cleaner: Jin
Typesetter: Josh
QCer: Banshin

Chapter 56

ぎんぷる

おとめ妖怪

9

星野リリィ

BIRZ COMICS

おとめ妖怪

ざくろ

9

星野リリィ
Hoshino Lily

ざくろ 西王母桃
気が強くおてんばで、戦闘能力も高い。
花の枝が刀に変化し、戦う。パテレシが嫌い。
趣味は喧嘩独楽。総角とコンビを組む。
おとめ妖怪
ざくろ
薄蛍 すすきほたる
内気でおしとやか。触れることで、
物や人の想いや念を感じる力がある。
暦で運勢を見ることが得意。
利劔のことが……!?
雪洞 ぼんぼり
&鬼灯 ほおずき
双子でとても仲が良い。いつも明るく楽しそう。
チームを組んでいる丸竜がお気に入り。
桐 きり・桜 さくら
櫛松 くしまつ
雨竜寿 あまりょうじゅ

Story

人と妖人（妖怪）が共存する日本。
人間に害なす妖人が起こす事件解決のため政府組織「妖人省」に招集された半妖のざくろ・薄蛍・雪洞・鬼灯と、陸軍少尉の総角・利劔・丸竜の7人は、チームを組んで任務につく。
ざくろたちは名門女学校で起きている女学生連続失踪事件を潜入捜査中。
ざくろは婚約者として総角邸から、薄蛍は利劔の家から女学校に通っている。やがて事件の核心に迫ったざくろが対峙した犯人とは……!?

総角景（あげまきけい）

帝国陸軍少尉。容姿はまるで王子様だが、妖怪が大嫌いで怖がり。
優しく思いやりがある性格で凛々しい一面も。

芳野葛利劔（よしのかずらりけん）

帝国陸軍少尉。寡黙で身体も大きく、一見怖そうだが穏やかで頼りがいがある。
薄蛍を好ましく思っている。

花桐丸竜（はなきりがんりゅう）

年若くして帝国陸軍少尉になった。
自信家で、現実主義者。
雪洞・鬼灯には振り回され気味。

静子（しずこ）

押小路斉（おしこうじひとし）

佐伯はつ（さえきはつ）

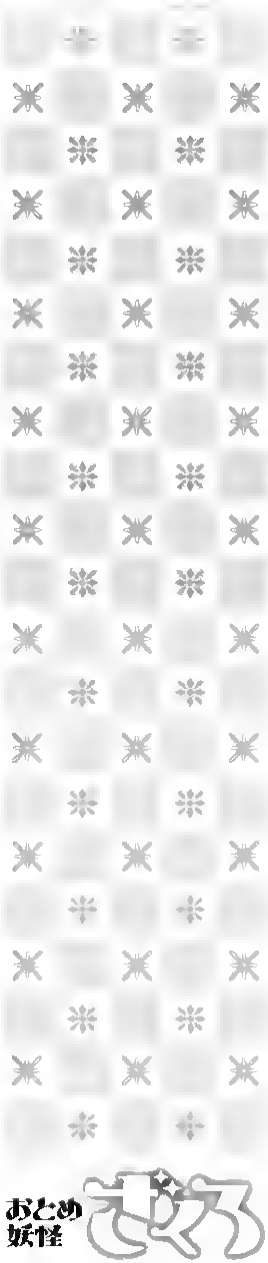
園田多美子（そのだたみこ）

おとめ妖怪 ざくろ 9

目次

第56話……5
第57話……27
第58話……43
第59話……65
第60話……79
第61話……107
第62話……133

Chapter 56

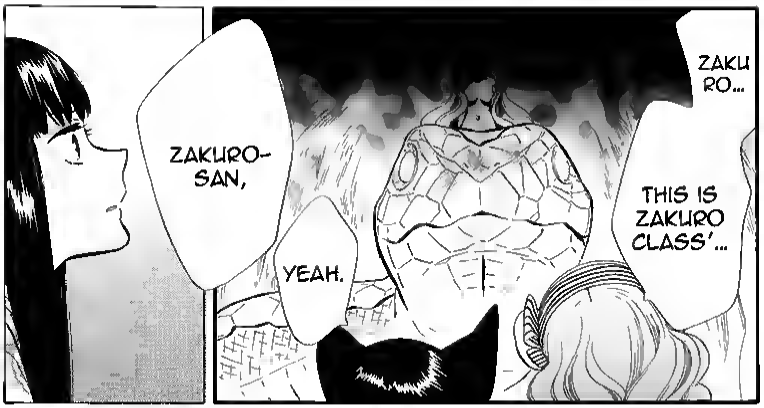

おとめ
妖怪

WHY...
WHY...
HATSU-
SENSEI
IS...

MOVES
MOVES
MOVES
WH..
WHAT ...!
YOU..!?
PLEASE STOP...
PLEASE DON'T KILL ME...
HITS
AH!

ATTACK
HEY!
HURT
Ouch!
WHY ARE YOU HERE?
I'LL FILL YOU IN LATER. ARE YOU HURT ANYWHERE, ZAKURO?
CLAPS
That was great, Agemaki-san.♥

EVERY-ONE...
ARE YOU GUYS OKAY TOO?
WHY IS ANE-SAMA...
I'M HERE TO HELP AS WELL.
THE METRO-POLITAN POLICE IS HERE TOO.
IT IS JUST FOR NOW...
WOW!
HEHE!
ZAKU-RO, ARE YOU OKAY?


ZAKURO-SAN,
YEAH.
ZAKU RO...
THIS IS ZAKURO CLASS'...

I'M SORRY. I DIDN'T WANT ANY OF THIS TO HAPPEN.
PLEASE TELL THAT TO YOUR FRIENDS.
PLEASE!
SENSEI!
PLEASE TELL US HOW WE CAN HELP YOU!
BUT!
MOVES
MOVES
.....
ZAKURO,
EVEN IF SENSEI IS LIKE THIS...

Gya!
Sizzle
BAM!
!!
SHE ALREADY SAID TO STOP!
YOU!
WHAT ARE YOU DOING?
SHE IS PLEADING FOR HELP.
SO YOUR PRIORITY IS TO PROTECT THE OPPONENT NOW?
HUH ....?
YOUR TEACHER IS LIVING IN IT,
. . . .

BUT DO YOU THINK SHE'S THE TYPE
THAT WILL BEG FOR FORGIVENESS AND DOESN'T REFLECT ON HER WRONGDOINGS?
!!
WHAT...
WHAT ARE YOU SAYING?
ZAKURO-SAN, DON'T LISTEN TO A GUY LIKE HIM.
YOU SAID "A GUY LIKE HIM"?
DIDN'T YOU HAVE FEELINGS FOR ME?
!

YOU KNOW NOTHING BESIDES THE FACT THAT ZAKURO-SAN IS FROM THE MINISTRY OF SPIRIT AFFAIRS.
ALSO,
YOU WEREN'T SHOCKED BY THE APPEARANCE OF THESE LADIES AND CALLED THEM HER FRIENDS.
THIS PERSON...!
.....
IT SEEMS THAT THE WOMAN YOU ARE LIVING IN
IS KEEPING A LOT SECRETS FROM YOU.
BUT RATHER AS, HANADATE-SAN.
ALSO,
SHE DOESN'T CALL HER BY ZAKURO-SAN
HAA
HAA

.....
HAHA...
HAHA
HAHA
HA...
HAHAHA-
HAHAHA-
HA!
DAMN
IT!
AHHHH!

ENOUGH!
I'LL KILL ALL OF YOU!
YOU...
I GUESS I AM A LITTLE USEFUL?
HITS
THAT WOMAN!
TRICKING ME WITH HER LITTLE SMART-NESS!
MOVES
SINCE I
CAN ENJOY HAVING A NICE MAKEOVER.
MOVES
CLAPS
CLAPS

A—
SORE!
Am I a
flower,
a butterfly,
or a demon?

I have gotten so upset...
that I'm unable to see myself and my surroundings.
ANE-SAMA...

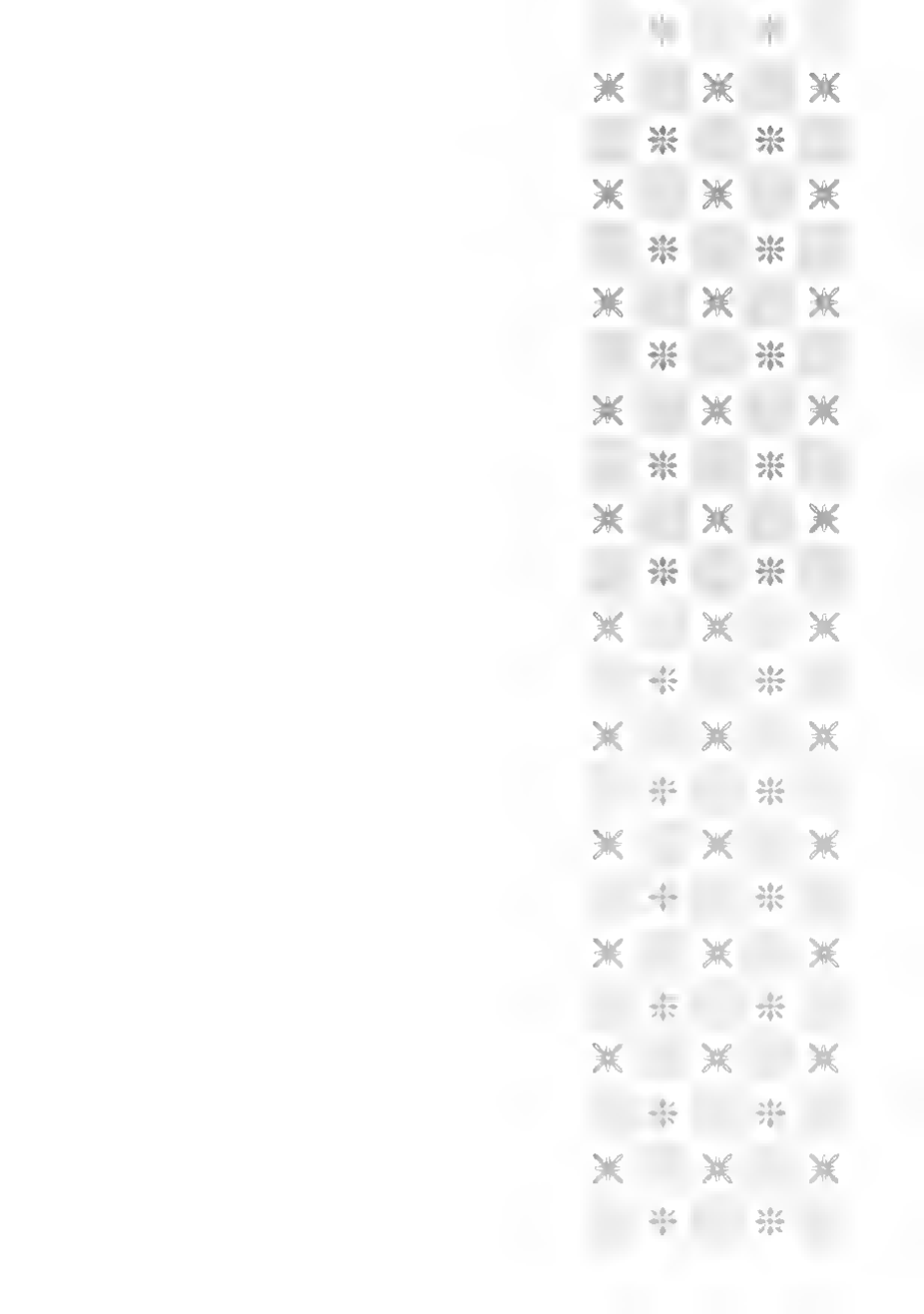
Instead of the glaring red
I shall stab you with my blade

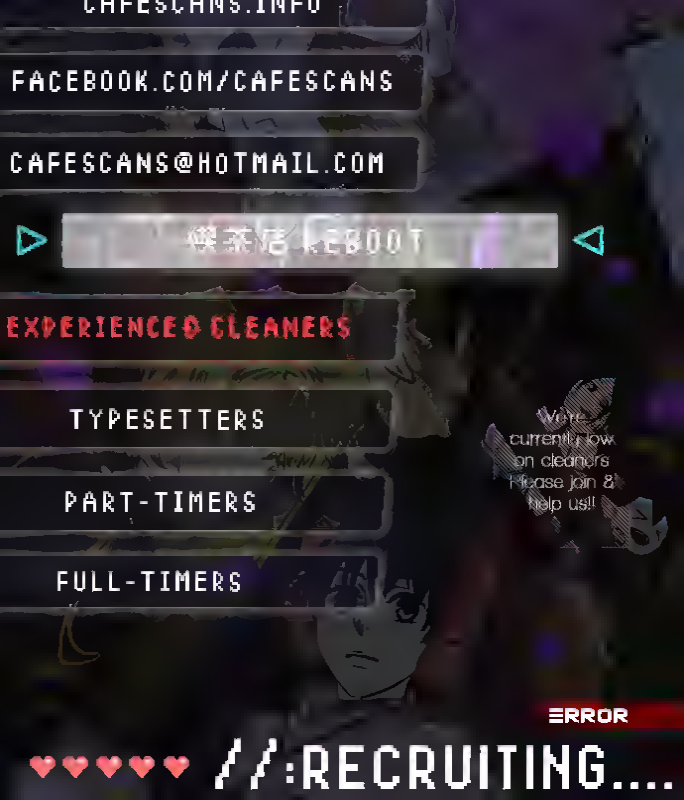
So
PLease
Praise
me.

Bravo~!
Ah!
Bravo!
Bravo!
BAM
Zaku ro-san..
Ane-sama...
.....
Amaz-ing..

YOU'LL DIE SOON!
GIVE SENSEI BACK!!
Gasp
Gasp
IMPOSSIBLE.
HUH...?

IT IS IMPOSSIBLE TO RELEASE SOMETHING THAT HAS BEEN PART OF ME.
THAT WOMAN AND I WILL DIE.
YOU KILLED HER.
NO...
HOW CAN THAT BE...




CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION!

otome youkai Zakuro

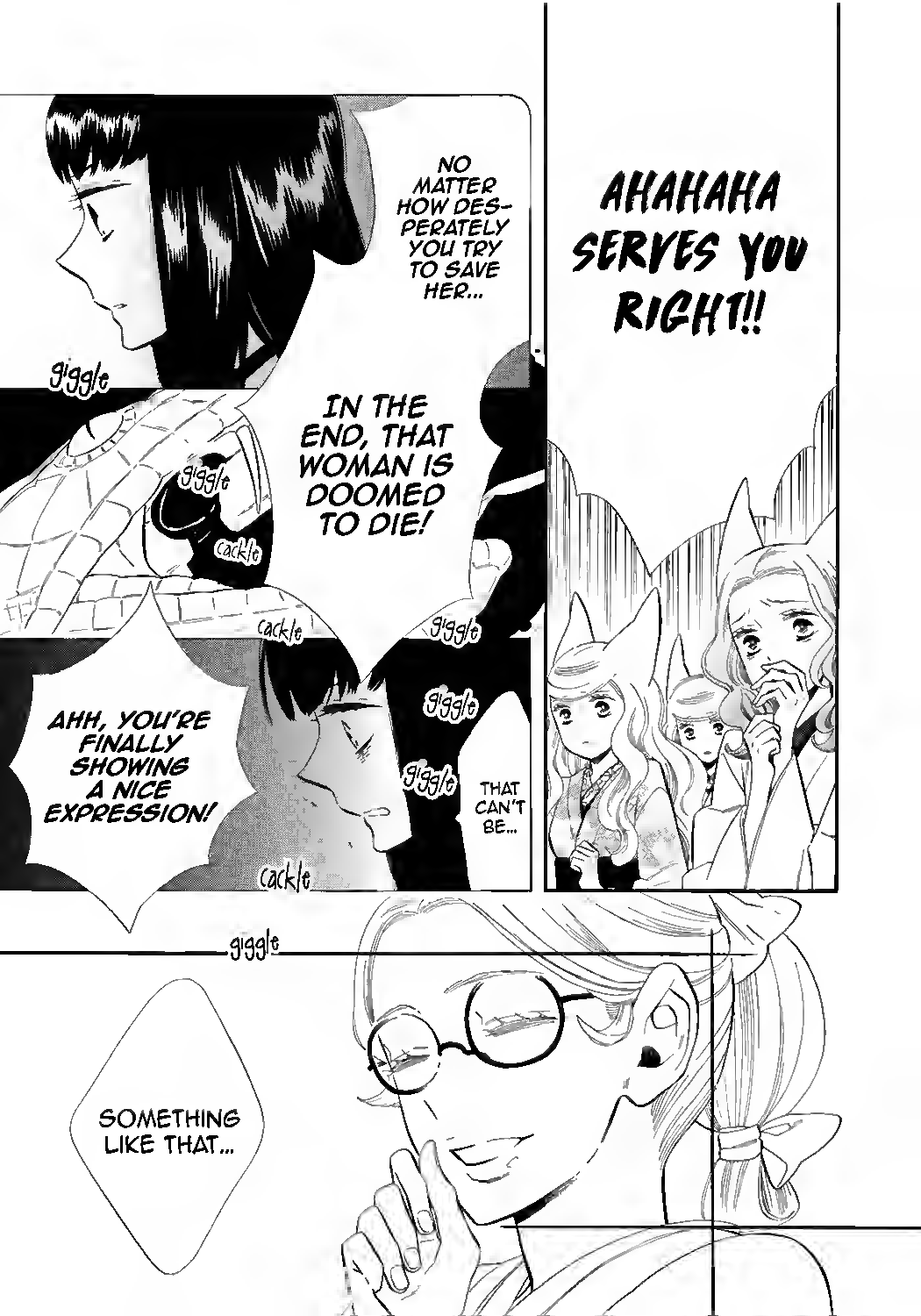
CHECK OUT:
CNFESCNNS.DONNOS.NE
STNLN: FN.COM/CNFENCL
TWEET: @CAFESCNNS
VISIT: CAFESCNNS.INFO

Translator: Plaire
Proofreader: ACP
Cleaner: BakaShin
Typesetter: akkiangel
QCer: BakaShin

Chapter 57

Chapter 57

BY YOUR HANDS.
THAT WOMAN WILL DIE WITH ME.

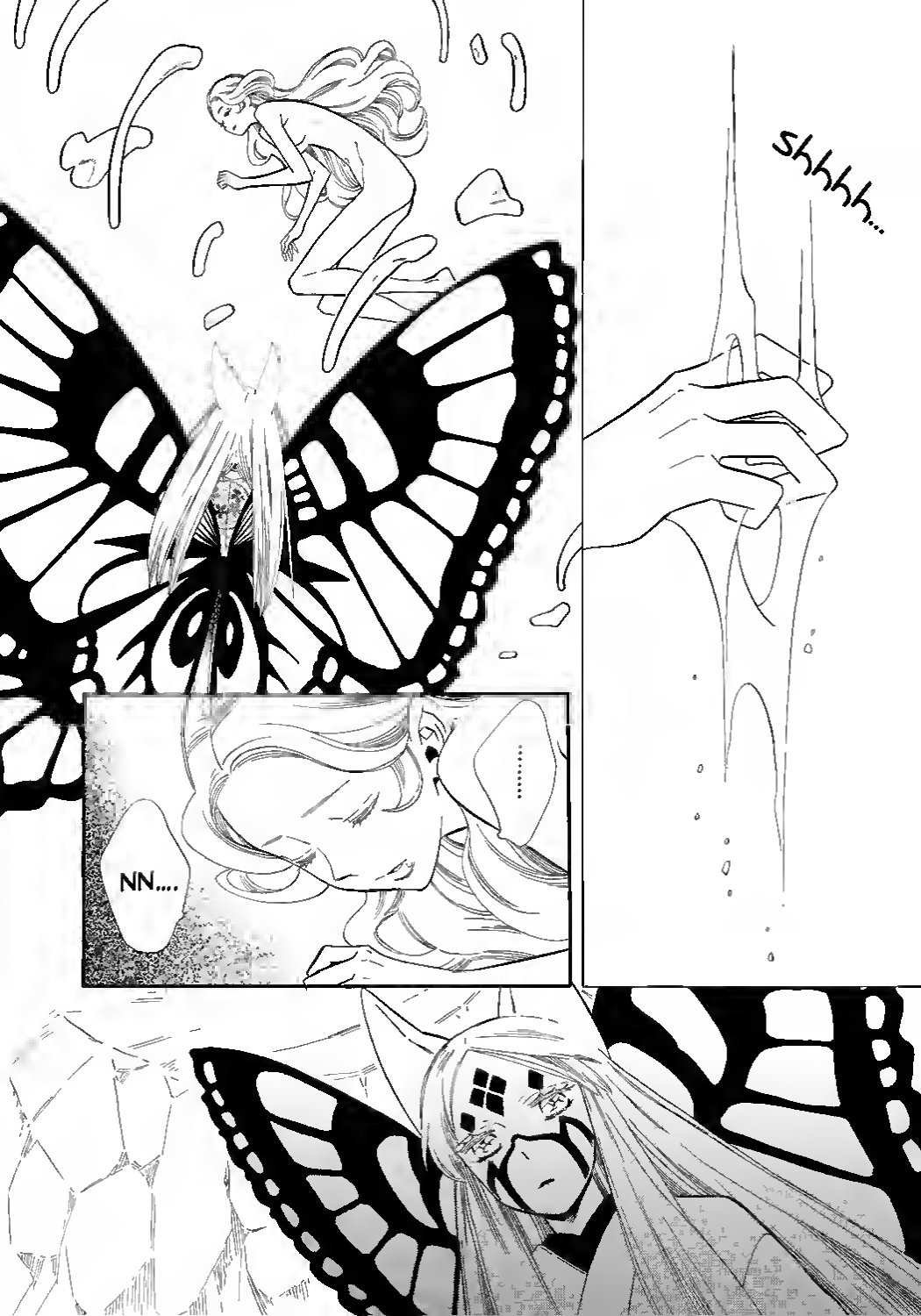

NO MATTER HOW DESPERATELY YOU TRY TO SAVE HER...
giggle
giggle
cackle
IN THE END, THAT WOMAN IS DOOMED TO DIE!
cackle
giggle
giggle
giggle
AHH, YOU'RE FINALLY SHOWING A NICE EXPRESSION!
cackle
THAT CAN'T BE...
AHAHAHA SERVES YOU RIGHT!!
giggle
SOMETHING LIKE THAT...

SOMETHING LIKE THAT CAN'T BE...!
shiver
KGH!
CRACKLE
IF THAT IS THE CASE, THEN....
CRACKLE
CRACKLE
CRACKLE
SHHH

IF THAT'S THE CASE,
THEN I'LL JUST ERASE ONLY YOU.
ZAKURO...

SWISH
BA
M
!?
SHHHH
WHA...!?
I WILL TAKE OUT ONLY YOU.
I WILL ERASE YOU.
WH...
CLENCH
CLENCH
CLENCH
CLENCH
CLENCH
CLENCH
WHAT...

GYAAAA AAAAAAA AAAAAAA AAAA
SHHHHHHHHHHHH
GYAA AAAAA
AAAAAA
SHHHHHHHHHHHH
SIZZLE
CRUMBLE...
SHHH
WHO EXACT-LY...
SIZZLE...
ARE YOU...


shhhh...
.....
NN....

ZAKURO
...
ZAKURO.
I'M GOING TO TOUCH YOU. OKAY..?
WHY
WILL YOU TOUCH ME?
BECAUSE IF I DON'T, I FEEL LIKE YOU'LL GO SOMEWHERE FAR AWAY.

BA
NG
WHAT A STRANGE THING TO BE WORRYING ABOUT, ISN'T IT...
crumble
crumble
crumble
crumble
crumble

ZAKURO...

ZAKURO.
EH!?
WH-
WHAT ARE YOU DOING!?
I COULDN'T LET YOU YOU SLEEP IN A PLACE LIKE THAT SO...
A PLACE LIKE THAT WAS PERFECTLY FINE!!

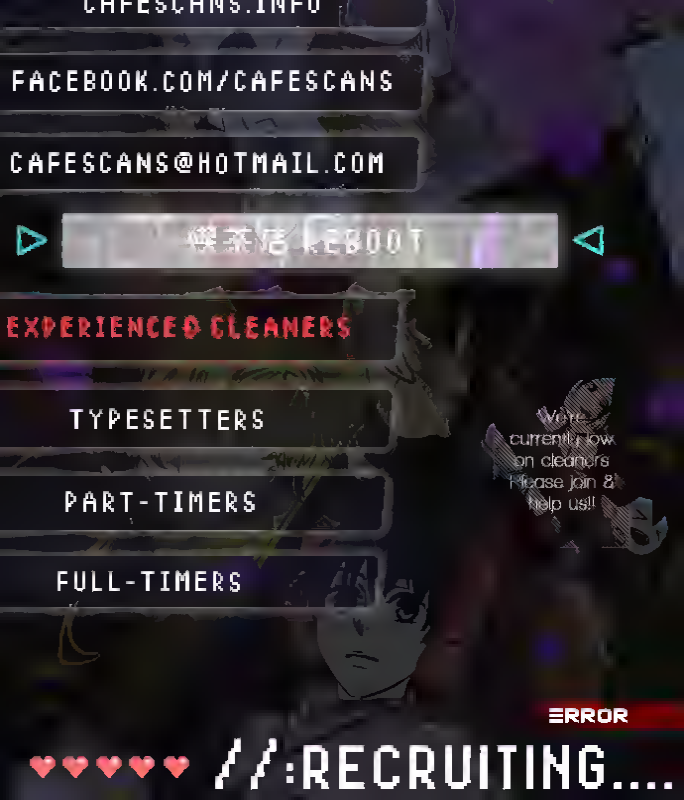
GEEZ
YOU'RE COMPLETELY BACK TO THE NORMAL ZAKURO, HUH?

...I
TURNED INTO THAT OTHER FORM AGAIN...
...YEAH.
EVEN THOUGH I SAID I WOULDN'T USE THAT POWER SINCE IT WAS MY MOTHER'S...

TAMIKO-SAN, SHIZUKO-SAN..
STARTLE
AH...

YOU TWO!
YOUR RIDE HAS COME TO PICK YOU UP!
AH...
COMING...!
.....
UM...
HOW IS THE TEACHER DOING?
SHE WAS TRANSPORTED TO THE HOSPITAL.
hew
SINCE SHE WAS BEING CONTROLLED BY A YOUJIN, THEY WON'T HOLD HER TO HER INDISCRETIONS.
IS THAT SO...

THEN WITH THIS,
THIS CASE HAS FINALLY COME TO A CONCLUSION, HASN'T IT?
ZA-KURO-KUN..
Don't make that depressed face all the time, will you?
LET'S HEAD BACK!
BACK TO THE YOUJIN MINISTRY!


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION!

otome youkai Zakuro

CHECK OUT:
CAFESCANS.DOMAINS.NE
STALK: FACEBOOK.COM/CAFESCANS
TWEET: @CAFESCANS
VISIT: CAFESCANS.INFO

Translator: Tanz
Proofreader: ACP
Cleaner: Ava
Typesetter: Josh
QCer: Bauthin

Chapter 58

Chapter 58

Hm
Hm~
Hm~
HUH?
ZAKU RO!
AH
DID YOU FINISH REPORTING BACK TO KUSHIMATSU?
YEAH.
BY THE WAY,
DO YOU LIKE THAT KIND OF HAIR STYLE?

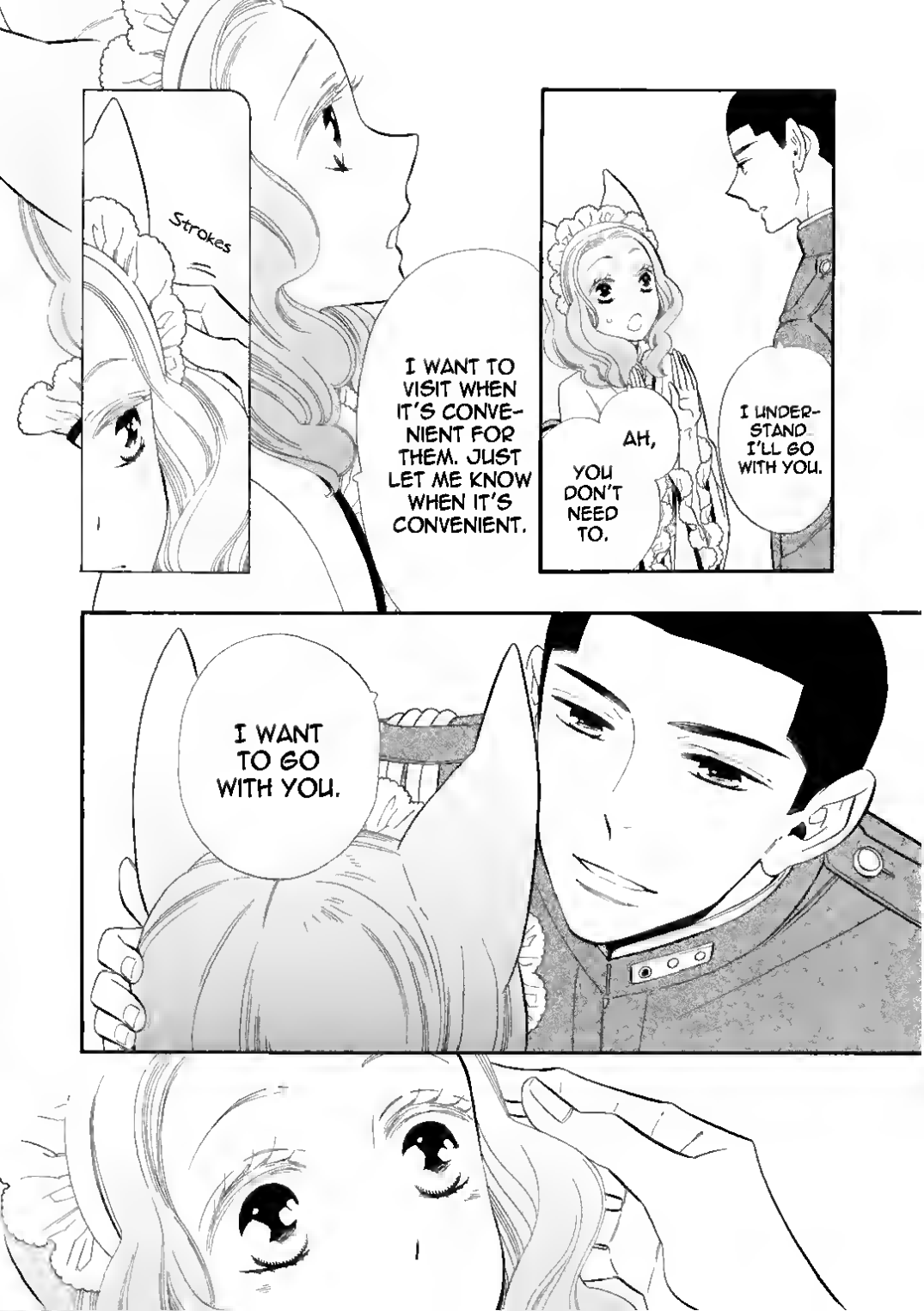
WHY WOULD I LIKE IT? IT HURTS MY EARS!
DAMN IT! I'M JUST USED TO IT!
OF COURSE NOT!
HUH!?
SERIOUSLY,
I NEED TO FIX IT.
WHAT?
IT FEELS LIKE WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR A WHILE.
THE SOLDIER....

NO!
IT'S NOTH-ING!
?
KIRI!
SAKURA!
Zakuro, play with us!
Play!
Yay! Yay yay yay! Everyone is back!
Is back!
HOLD ON, I NEED TO FIX MY HAIR FIRST.
IN THE MEAN-TIME...
!

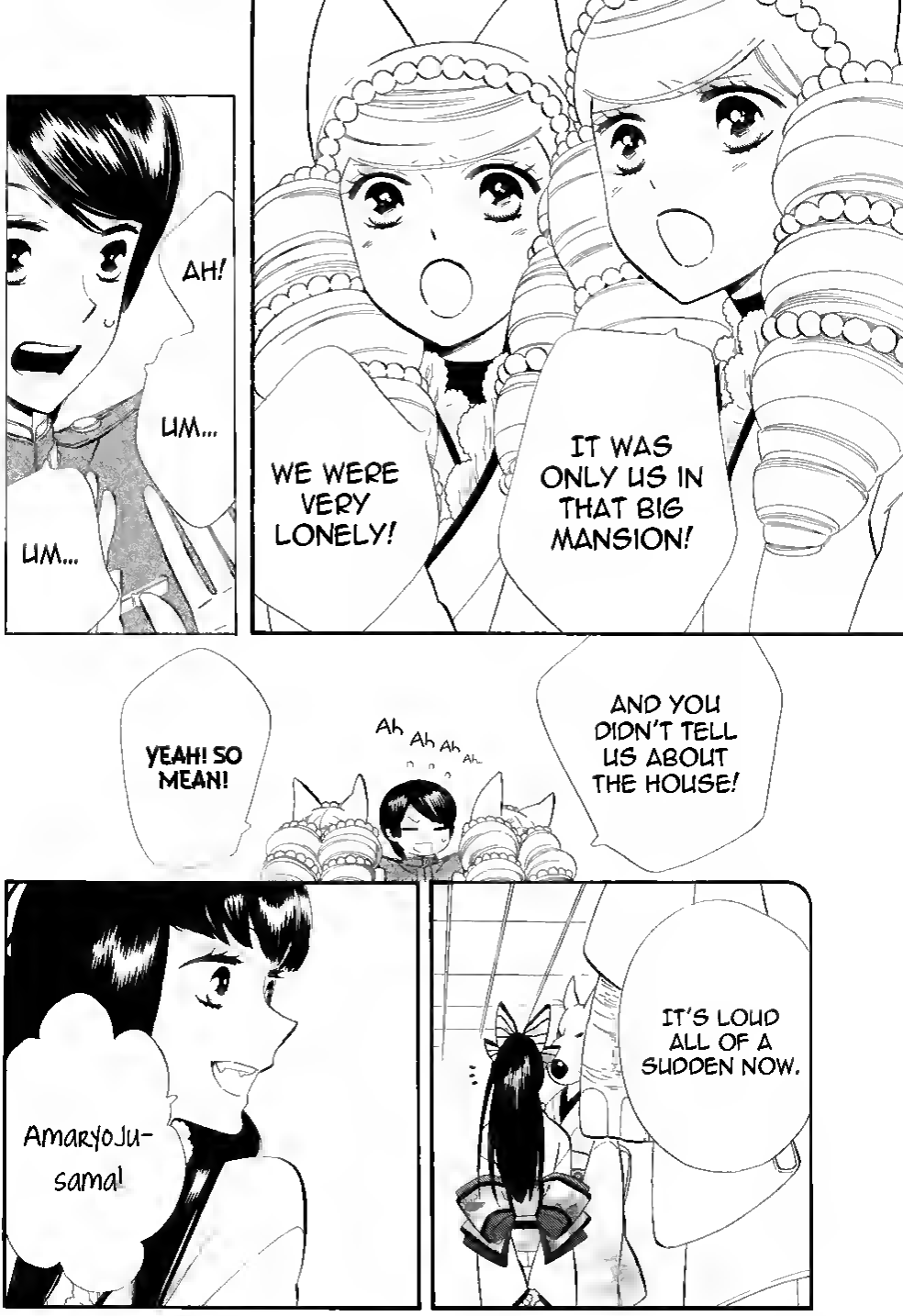
STEPS
STEPS
Long time no see!
AH, ZAKURO.
KUSHI-MATSU!
I'VE HEARD FROM THE REPORT. YOU'VE WORKED HARD.
HAVE YOU TALKED TO THE GIRLS THAT WERE INVOLVED?

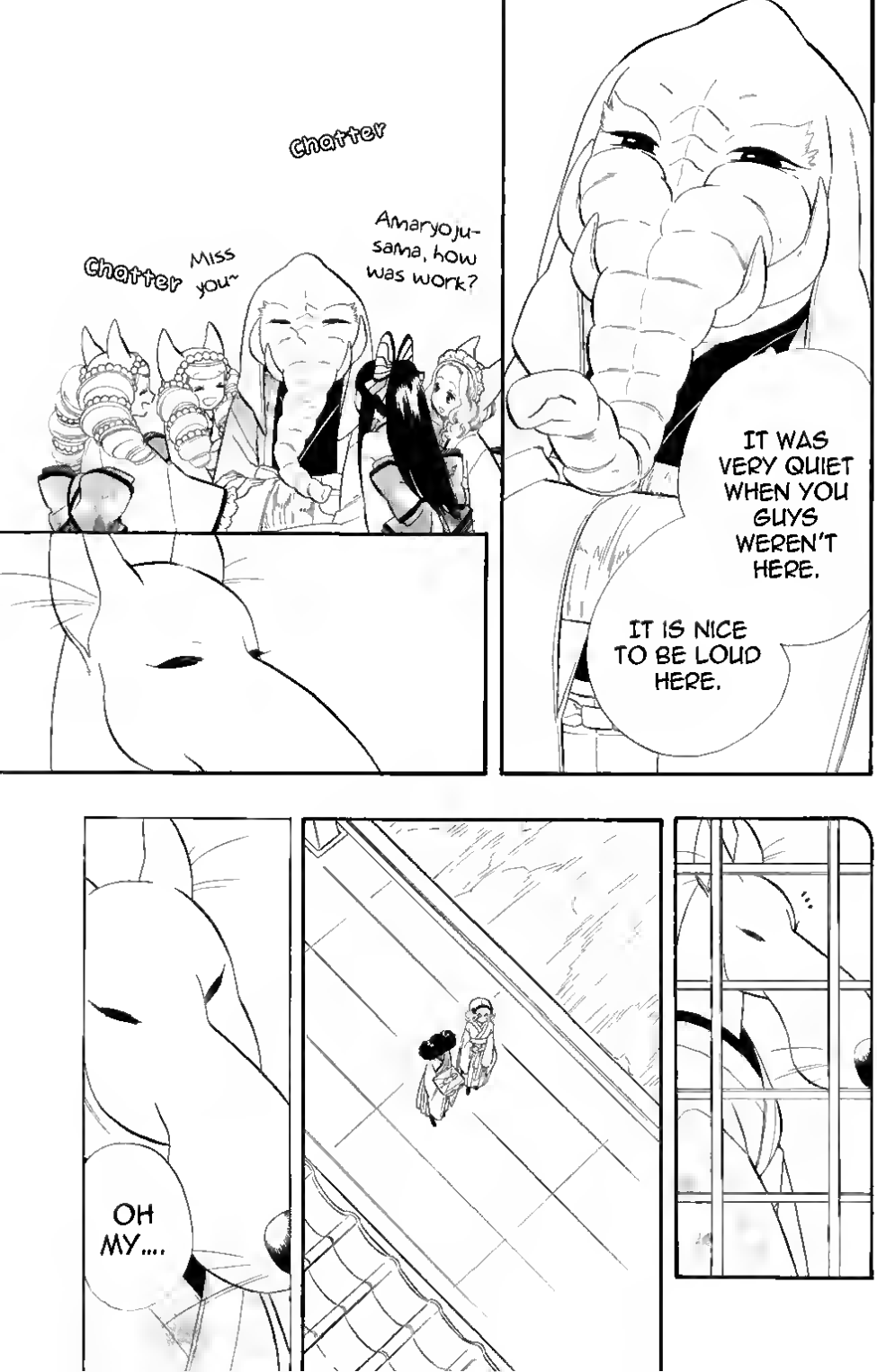
WE CAME STRAIGHT BACK.
NO.
.....
Hits
AH!
HEY!
HOLD UP! HOLD UP!
ZAKU RO...
Runs
Runs
Runs
My hair accessory~
Stop playing around, Mamezo!

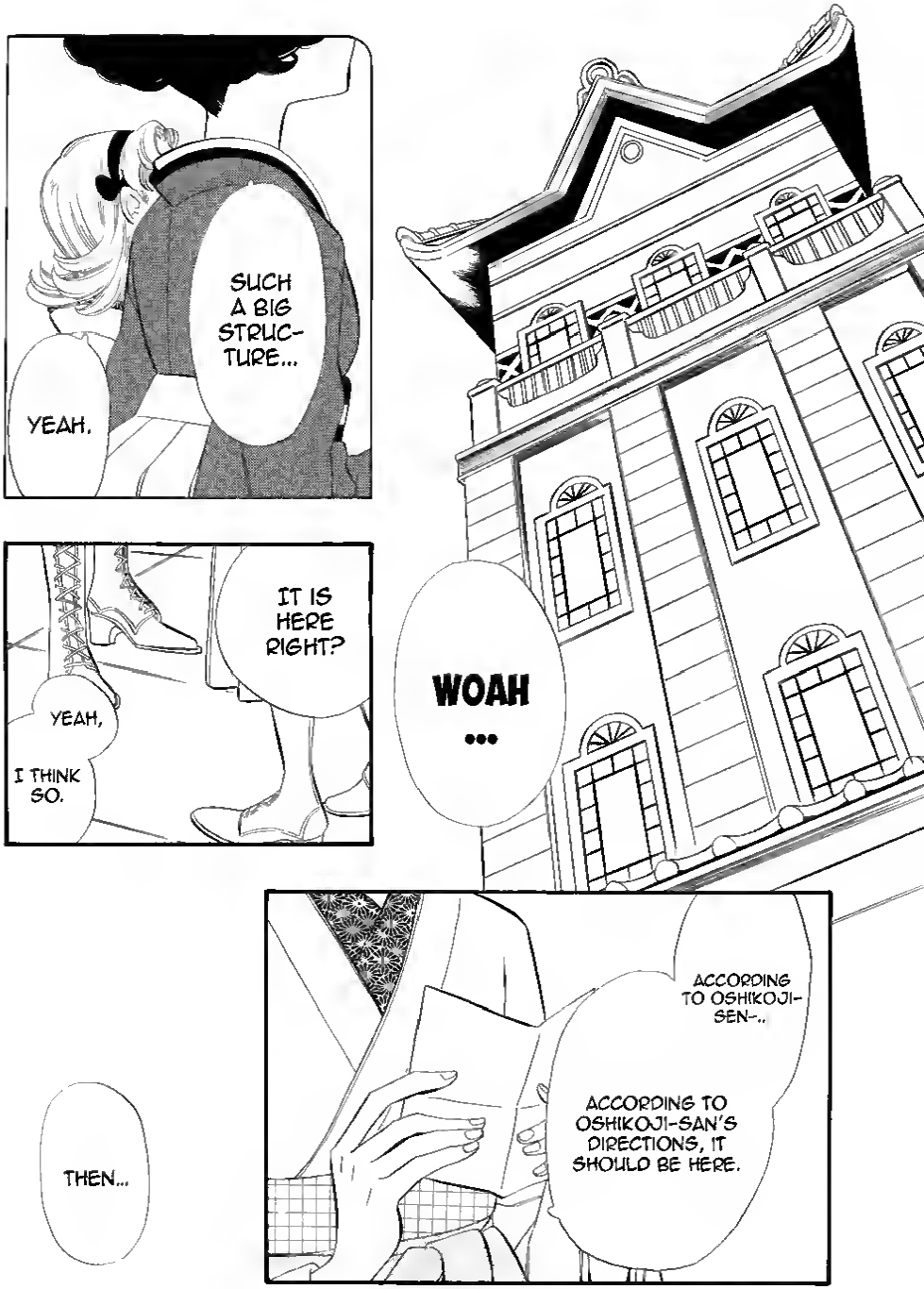
ENOUGH.
RIKEN-SAMA!
HERE.
THANK YOU.
RIKEN-SAMA,
I WANT TO VISIT YOUR HOUSE AGAIN.
WE WENT BACK QUICKLY SO I WASN'T ABLE TO PROPERLY THANK THEM.

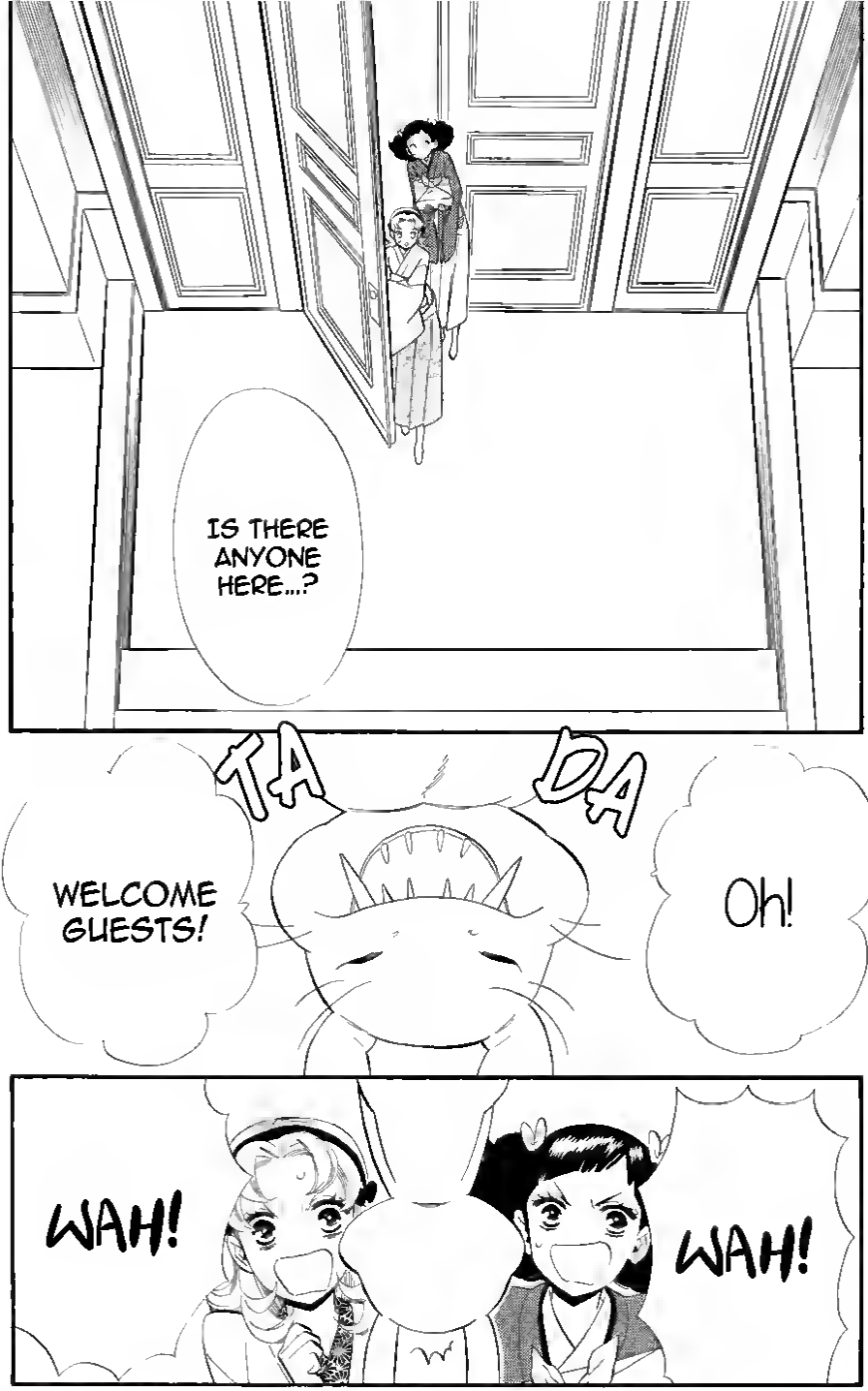

Strokes
I WANT TO VISIT WHEN IT'S CONVENIENT FOR THEM. JUST LET ME KNOW WHEN IT'S CONVENIENT.
I UNDERSTAND I'LL GO WITH YOU.
AH, YOU DON'T NEED TO.
I WANT TO GO WITH YOU.

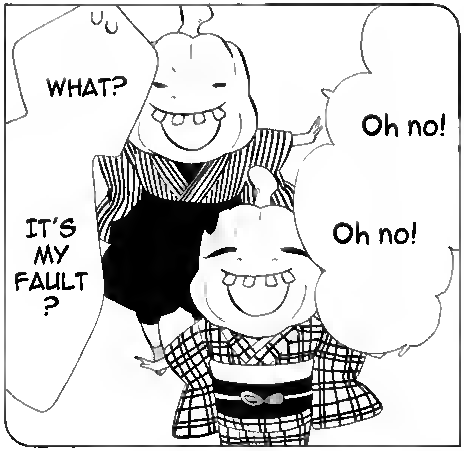
THANK YOU.
REALLY~ GANRYU-SAMA!
YOU DIDN'T CARE ABOUT US!
YEAH! YOU DIDN'T CARE ABOUT US!
WHERE WERE YOU?
AH...
IT ISN'T THAT IMPORT-ANT...
IT IS IMPORT-ANT!
YEAH!

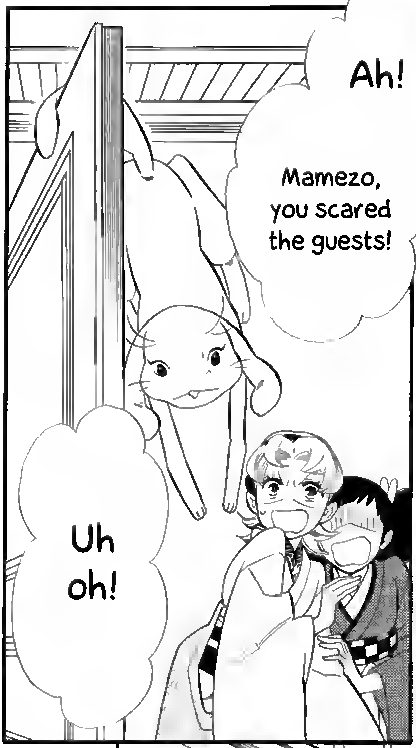

AH!
UM...
UM...
WE WERE VERY LONELY!
IT WAS ONLY US IN THAT BIG MANSION!
YEAH! SO MEAN!
Ah Ah Ah Ah
AND YOU DIDN'T TELL US ABOUT THE HOUSE!
Amaryoju-sama!
IT'S LOUD ALL OF A SUDDEN NOW.

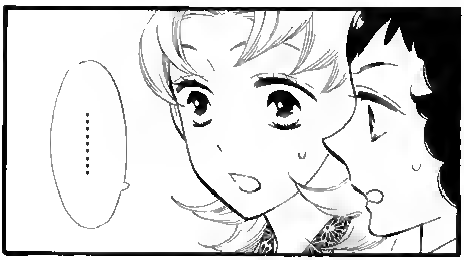

Chatter
Amaryoju-sama, how was work?
Chatter Miss you~
IT WAS VERY QUIET WHEN YOU GUYS WEREN'T HERE.
IT IS NICE TO BE LOUD HERE.
OH MY....


SUCH A BIG STRUC-TURE...
YEAH.
IT IS HERE RIGHT?
YEAH, I THINK SO.
WOAH ...
ACCORDING TO OSHIKOJI-SEN-..
ACCORDING TO OSHIKOJI-SAN'S DIRECTIONS, IT SHOULD BE HERE.
THEN...

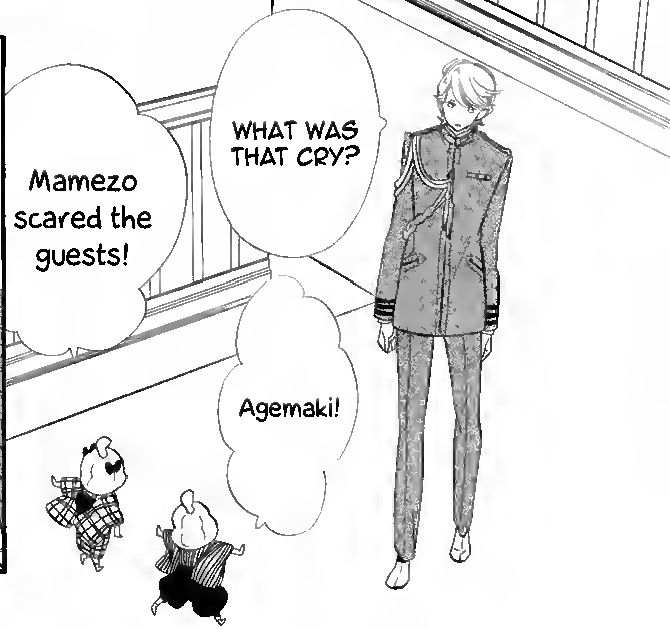

IS THERE ANYONE HERE...?
TA
DA
WELCOME GUESTS!
Oh!
WAH!
WAH!


WHAT?
IT'S MY FAULT?
Oh no!
Oh no!


Ah!
Mamezo, you scared the guests!
Uh oh!

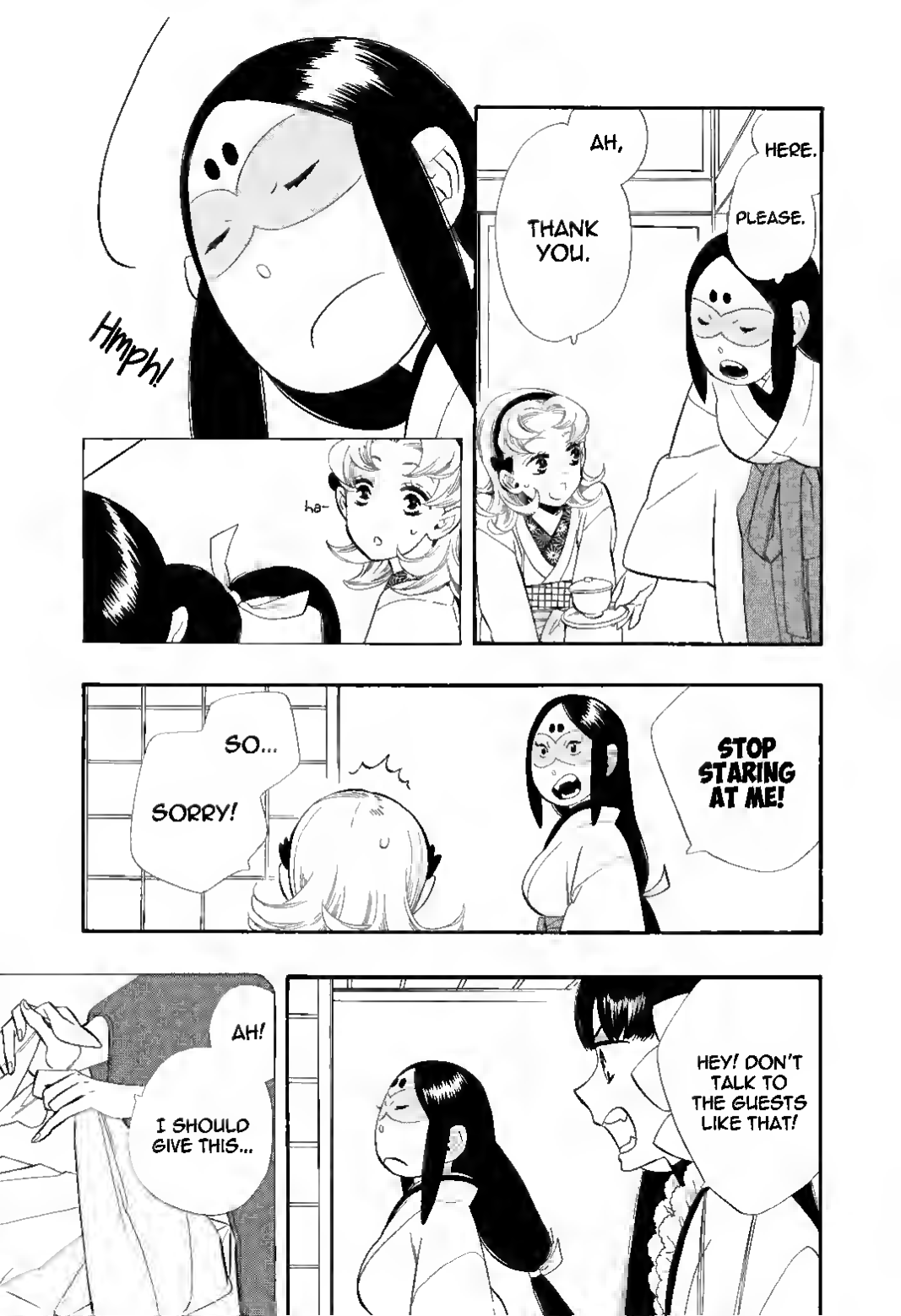

.....

THE ONE WHO ALSO SCARED ME BEFORE?
HM?


Mamezo scared the guests!
WHAT WAS THAT CRY?
Agemaki!

AH!
HM?
AH...
WHERE DID THAT GUY WENT?
ZAKURO!
PERFECT TIMING.
AH!
I WAS LOOKING FOR YOU!

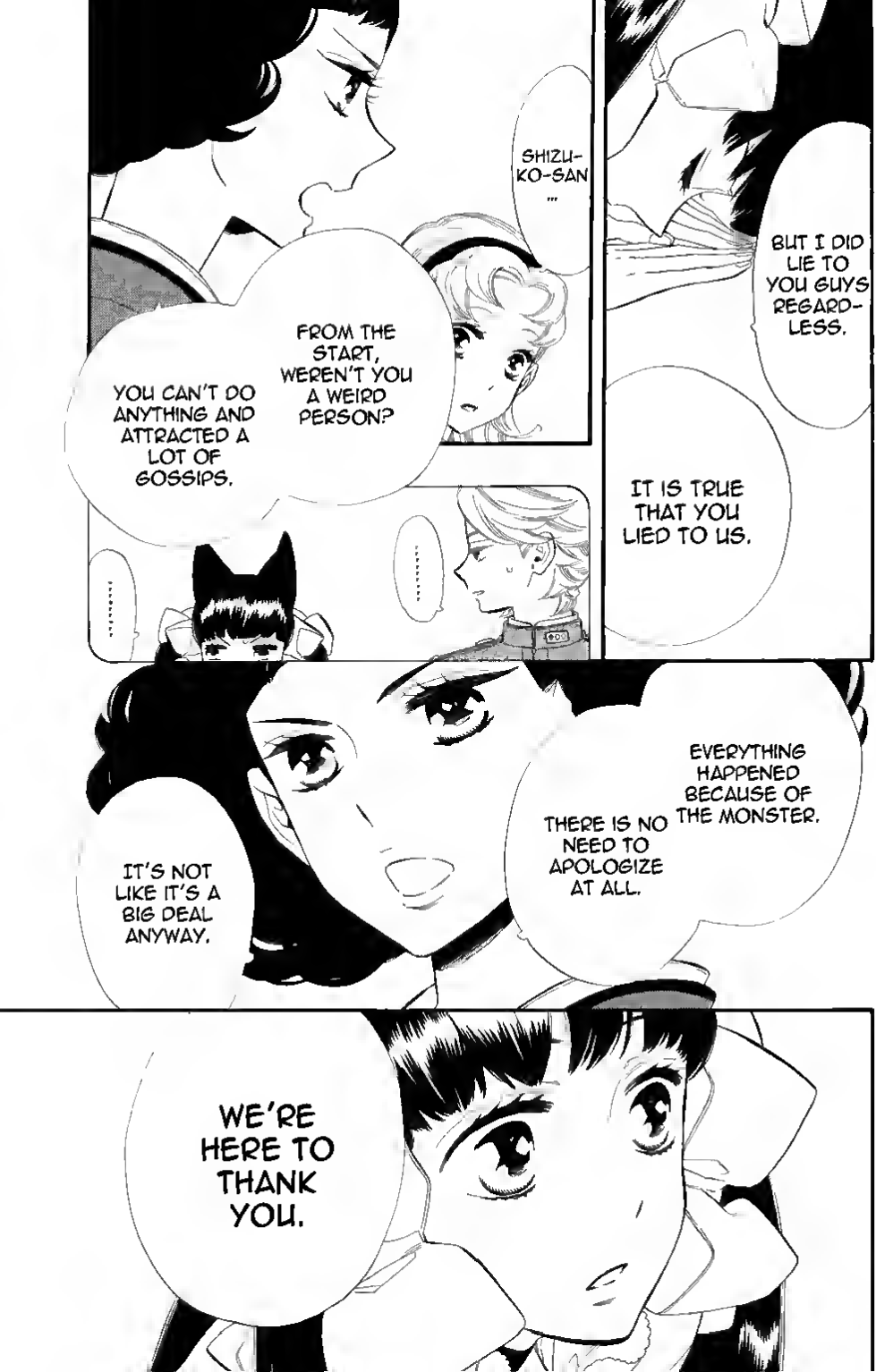
THERE ARE GUESTS FOR YOU.
TAMIKO-SAN...
SHIZUKO-SAN...
clink


Hmph!
ha-
AH,
THANK YOU.
HERE.
PLEASE.
SO...
SORRY!
STOP STARING AT ME!
AH!
I SHOULD GIVE THIS...
HEY! DON'T TALK TO THE GUESTS LIKE THAT!

OH, HEY!
Are these snacks?
what kind of snacks?
snacks!?
A LITTLE GIFT FROM US.
snacks!?
Yay!
Yay! Dai-fuku!
Lifts
Lifts
Ahhh
Ahhh
DAIFUKU.*
AH... IT IS
T/N DAIFUKU IS A SMALL MOCHI STUFFED USUALLY WITH RED BEAN PASTE
ok—ay!
GIVE EVERYONE SOME INCLUDING THE GUESTS!
REMEMBER TO SAY "THANKS FOR THE FOOD" TO KUSHIMATSU!

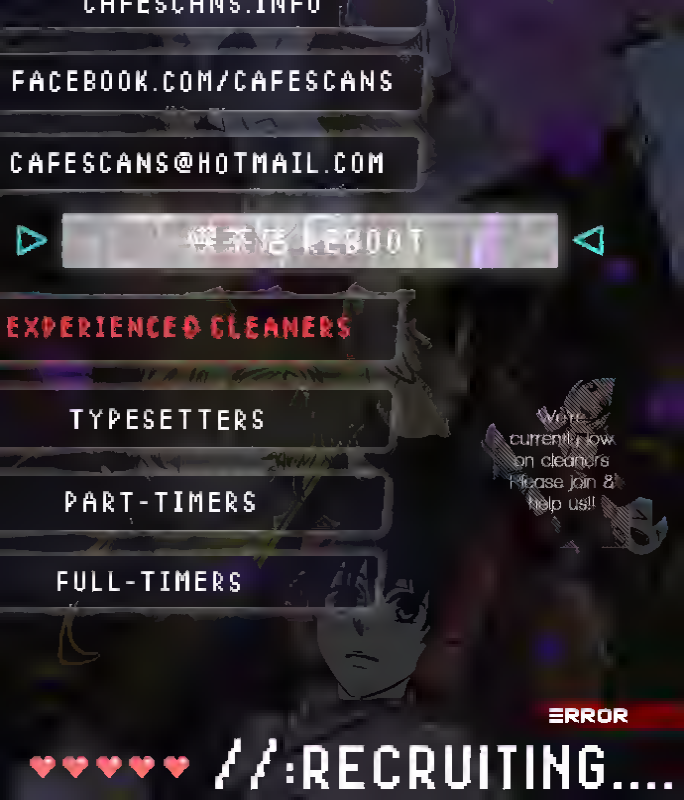
AH, IT'S OKAY!
SERI-OUSLY, THEY'RE REALLY LOUD. SORRY ABOUT THAT.
kyaaa!
UM...
.....
THANK YOU FOR COMING.
I THOUGHT I'LL NEVER SEE YOU GUYS AGAIN.

UM...
I...
NEED TO APOLOGIZE TO THE BOTH OF YOU.
I LIED TO EVERYONE ABOUT COMING FROM A RICH FAMILY,
AND GIVING YOU GUYS HORRIBLE MEMORIES.
I AM REALLY SORRY.
IT'S BECAUSE OF THE MONSTER!
ZAKURO-SAN ONLY WANTED TO HELP US!
OF—
OF COURSE NOT! THERE IS NO NEED TO APOLOGIZE, ZAKURO-SAN!


SHIZU-KO-SAN ...
FROM THE START, WEREN'T YOU A WEIRD PERSON?
YOU CAN'T DO ANYTHING AND ATTRACTED A LOT OF GOSSIPS.
.....
.....
BUT I DID LIE TO YOU GUYS REGARD-LESS.
IT IS TRUE THAT YOU LIED TO US.
EVERYTHING HAPPENED BECAUSE OF THE MONSTER.
THERE IS NO NEED TO APOLOGIZE AT ALL.
IT'S NOT LIKE IT'S A BIG DEAL ANYWAY.
WE'RE HERE TO THANK YOU.

BESIDES...
YOU WERE THERE TO HELP US, AND WE WERE AFRAID OF YOU. WE ARE REALLY SORRY.
ZAKURO-SAN,
I HOPE WE CAN BE GOOD FRIENDS FROM NOW ON.
.....

YEAH...
YEAH...!


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION!

otome youkai Zakuro

CHECK OUT:
CNFESCNNN.DONNOS.NE
STNLN: FN.COM/CNFENCE
TWEET: @CAFESCNNS
VISIT: CNFESCNNS.INFO

Translator: Tanz
Proofreader: ACF
Cleaner: Shelilla
Typesetter: Chiyochan
QCer: BakaShin

Chapter 59

Chapter 59

...OH YEAH.
DID HATSU-SENSEI RESIGNED FROM THE SCHOOL...?
.....
SINCE SHE WAS POSSESSED BY THE MONSTER SHE CAN'T CONTINUE TEACHING.
YEAH.

SHE ASKED US TO TELL YOU GOOD-BYE
AND ALSO
SHE SAID HER FAMILY MAKES CLOTHING FOR A LIVING.
I THINK SHE'S GOING BACK TO THEM.
SORRY TO YOU...
I HOPE THAT
WE CAN SEE EACH OTHER AFTER THIS...
I'M DONE LEARNING!
!
ZAKURO-SAN!

THIS IS GREAT!
ZAKURO
HEY!
REALLY HAS GOOD FRIENDS!
YEP.
AH!
IT'S RUDE TO EAVESDROP...

AH!
ANEE-SAMA!
DOESN'T ZAKURO USUALLY DO THE SAME FOR US TOO?
MY REAL NAME IS SUSUKI-HOTARU.
PLEASE TAKE CARE OF US FROM NOW ON.
JUST CALL US BONBORI AND HOZUKI, OUR LITTLE BIRDS.
LITTLE BIRDS...?
REALLY!
WE'RE NOT ANEE-SAMA ANYMORE.

ANEE-SAMA!
O...
OKAY!
OH
RIGHT.
WHO'S THIS?
NO WAY! ANEE-SAMA IS ANEE-SAMA!
YOU GUYS DON'T NEED TO USE HONORIFICS.
AREN'T YOU ZAKURO'S FIANCE?
YOU MUST BE MARQUESS AGEMAKI-SAMA'S...
NO!
I'M THE SECOND LIEUTENANT, AGEMAKI KEI.
I HAVEN'T PROPERLY INTRODUCE MYSELF.

HE'S NOT MY FIANCE!
IT WAS JUST FOR THE MISSION! THE MISSION!
THAT'S NOT IT!
NO NEED TO BE SHY ABOUT IT...
HM...
What's wrong with that?
THEY'RE REALLY GETTING ALONG.
AH, RIGHT!

I DIDN'T COMPLETE SOMETHING THAT I PROMISED TO.
EVERYONE WILL BE ASKING ME TO HELP...
I'LL BE LEAVING!
IS IT AN EMERGENCY?
OH,
IT'S NOTHING!
?
PLEASE TELL BONBORI-SAN AND HOZUKI-SAN THAT
I'LL BE HOME BY NIGHTFALL.
BYE!
DA
SH
.....

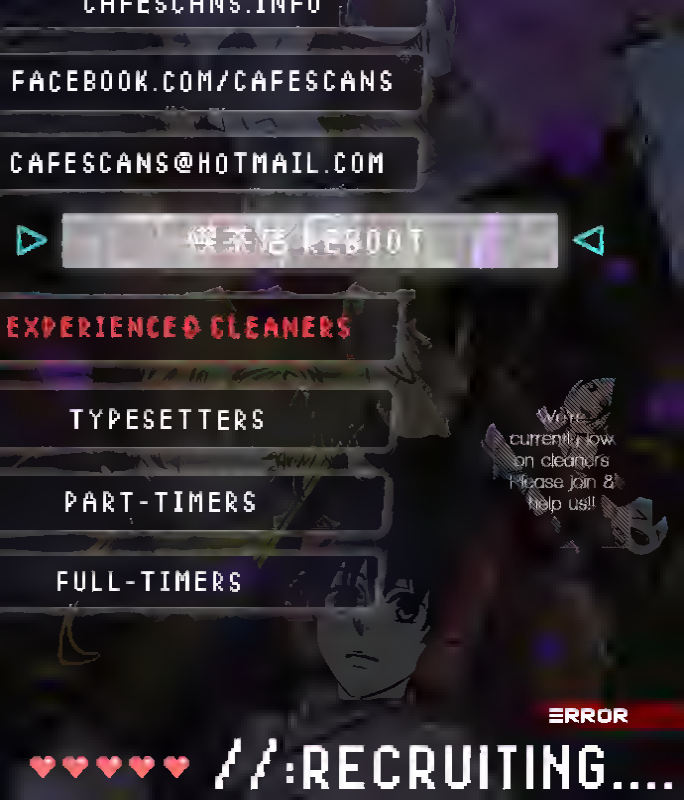
IT'S ALREADY LATE. WE'RE REALLY SORRY!
.....
WHAT'S WRONG?
OH NO, IT'S OUR FAULT FOR KEEPING YOU GUYS FOR TOO LONG.
YEAH.
WE WERE HAVING SO MUCH FUN THAT..
HE SAID HE'LL BE BACK BY NIGHTFALL, BUT IT'S LATE NOW.
GANRYU-SAMA ISN'T BACK YET.

HE'S A VERY IMPORTANT PERSON TO US.
A VERY OUTSTANDING AND GENTLE PERSON.
GANRYU-SAMA...?
HEY, DON'T TROUBLE THE GUESTS
But～
Stay here.
Cries
Cries
Stay here.
HOW OUT-STAND-ING IS HE?
IT'S AN OUTSTAND-ING PERSON THAT ANEE-SAMA'S ADMIRES
WOAH...

REALLY?
YOU GUYS WILL COME HERE AGAIN?
WE'LL COME BACK.
Really?
Come back soon~
ON THE WAY TO SCHOOL, WE'LL TAKE A DETOUR TO VISIT YOU!
OF COURSE!
CLACK
CLICK
HAHA!
YOU GUYS ARE BAD!

IT'S HERE!
THE MINISTRY OF SPIRIT AFFAIRS!
!
steps
WHO ARE THE RESIDENTS OF THE MINISTRY?!

GANRYU-SAMA...?
IT'S BAD! GANRYU! HE..!
UM
WE ARE...
GANRYU IS INJURED!


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION!

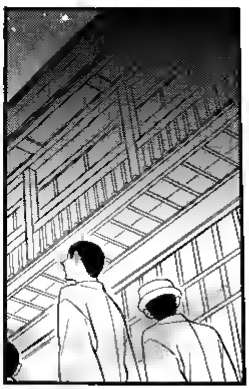
otome youkai Zakuro

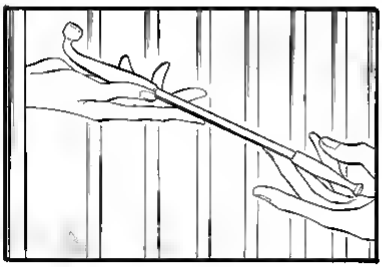
CHECK OUT:
CNFESCNNN.DONNOS.NE
STNLN: FN.COM/CNFENCE
TWEET: @CAFESCNNS
VISIT: CAFESCNNS.INFO

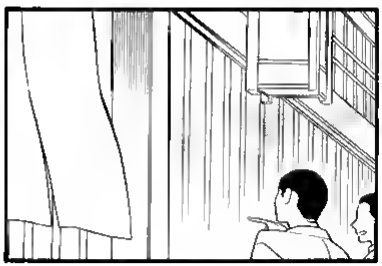
Translator: Tanz
Proofreader: ACE
Cleaner: Jin
Typesetter: Akkiangel
QCer: Bakashin

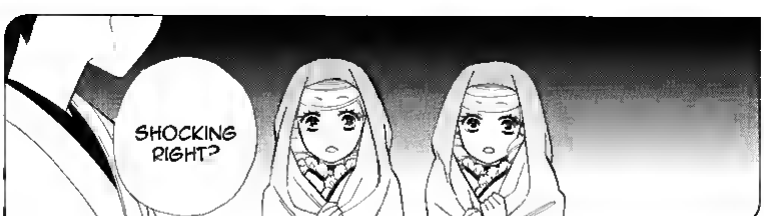
Chapter 60

THIS ISN'T THE PLACE FOR LADIES LIKE YOU TO BE WALKING AROUND.









THIS IS THE BROTHEL DISTRICT IN SENYA CITY.

IT'S A RED LIGHT DISTRICT.

SECOND LIEUTENANT HANAKIRI IS....!
WAIT.
YES! HE WAS ATTACKED BY SOMEONE!
BONBORI AND HOZUKI ALREADY LEFT.
WE NEED TO HURRY TOO!
YOU GUYS SHOULDN'T GO
JUST LET THEM BE WITH SECOND LIEUTENANT HANAKIRI
WHY !?

ZAKURO,
I AGREE TOO.
WHAT'S GOING ON?
.....
SENYA CITY IS KNOWN FOR ITS BROTHEL DISTRICT.
THAT'S WHY I DIDN'T TELL YOU GUYS
BECAUSE SECOND LIEUTENANT HANAKIRI HAS BEEN HIDING THIS FROM EVERYONE
ALSO
HUH...

IT'S HIS HOMETOWN.
AH!
IT'S HERE.

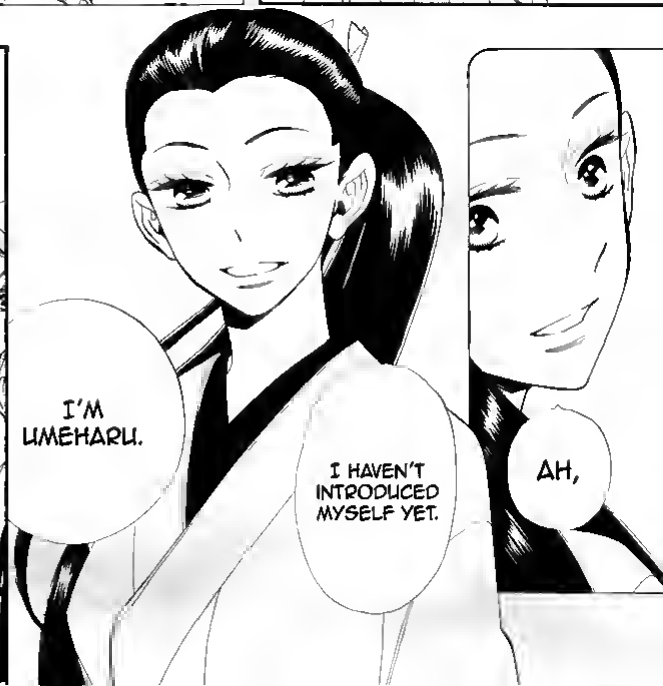
KIRIYA
I HEARD YOU'RE WANDERING AROUND AS THE NEW YEAR PASSED,
BUT I BET YOU'RE BORED AND HAVE NOTHING TO DO.
HEY.
IF IT ISN'T UMEHARU!
KIRIYA...
SAN_

DON'T CALL ME AN IDIOT. HURRY UP AND GO TO THE PLACE WHERE YOU'LL BE HAPPY AND ENJOY YOURSELF.
DON'T DO THIS KIND OF WORK ANYMORE. JUST GO BACK TO THE BROTHEL.
SINCE IT'S YOU, YOU'LL EARN A LOT!

...
I DON'T WANT TO BECOME AN OLD LADY WHO'S HATED BY OTHERS.
I'M JUST A YOUNG LEADER.

.....
HAHA. I'LL SEE YOU AROUND. BYE!

I AM BONBORI.
I AM HOZUKI.
PLEASE TAKE CARE OF ME.


I'M UMEHARU.
I HAVEN'T INTRODUCED MYSELF YET.
AH,

CHATTER
CHATTER
CHATTER
Steps
I WAS A PROSTITUTE HERE.
HUH?
IT'S OVER HERE. WE'LL BE GOING IN
JUST HOLD ONTO YOUR SHOES.
THERE'S A PLACE TO PUT THEM ON THE SECOND FLOOR.

HA
HA
HA
HA
HAHA
LAUGHTER
LAUGHTER
LAUGHTER

I'M BACK.
AH
WELCOME BACK, UMEHARU.
GANRYU-SAMA...!

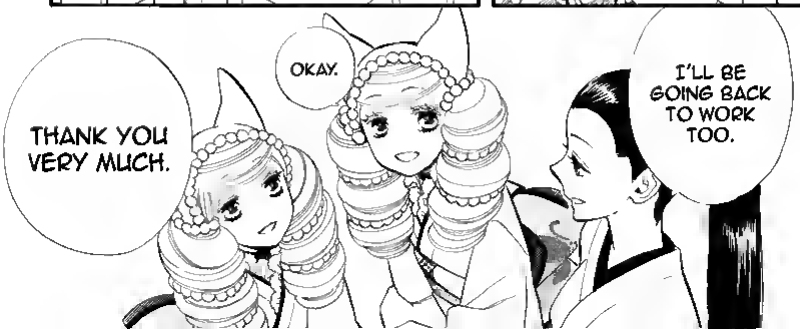
Chapter 60

Ha
Ha
GANRYU-SAMA...
GANRYU-SAMA!
GANRYU-SAMA!
HE'S WELL.
IT WASN'T LIFE THREATENING.
HE'S SLEEPING BECAUSE OF THE FEVER CAUSED BY THE ATTACK.
UM,
CAN WE STAY WITH GANRYU-SAMA TONIGHT?
WE WON'T CAUSE ANY TROUBLE.
GANRYU-SAMA'S HAND IS REALLY COLD.
.....

That's why we asked Umeharu to fetch you two.
What are you guys saying? Of course!
!
YOU GUYS ARE REALLY LOUD.

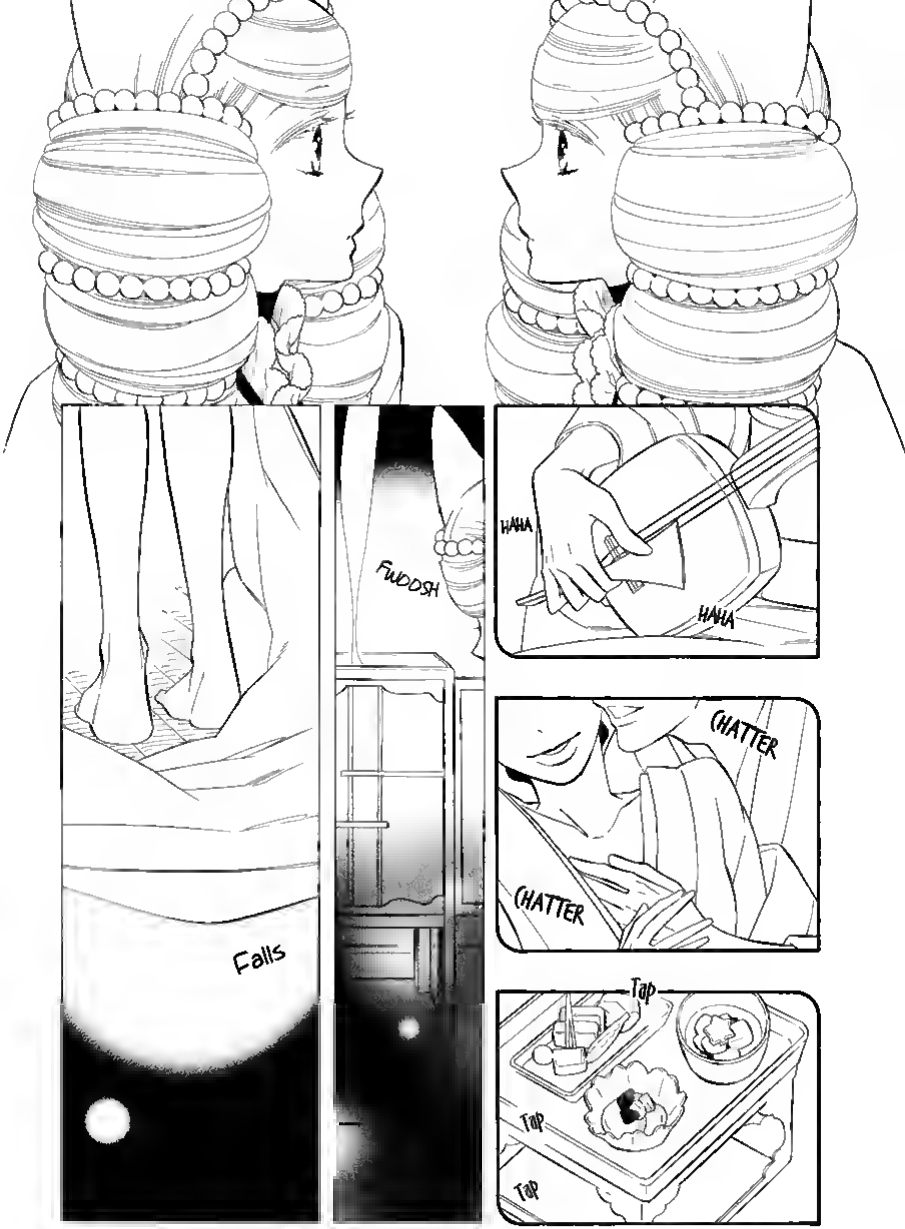
Haha,
They're so cute
I know right!
It's a waste giving them to Ganryu.

OH,
OKAY!
WE'LL BE GOING BACK TO WORK
SEE YOU TWO IN THE MORNING.


OKAY.
I'LL BE GOING BACK TO WORK TOO.
THANK YOU VERY MUCH.

YOU GUYS DON'T WANT TO KNOW ABOUT GANRYU AND THIS PLACE?
WE ARE CURIOUS.
THE THINGS THAT WE WANT TO KNOW ARE AS TALL AS THE MOUNTAIN.
BUT IT IS BETTER TO ASK FROM GANRYU-SAMA.
WE'LL WAIT UNTIL GANRYU-SAMA WANTS TO TALK ABOUT IT.
AND DIRECTLY FROM GANRYU-SAMA...

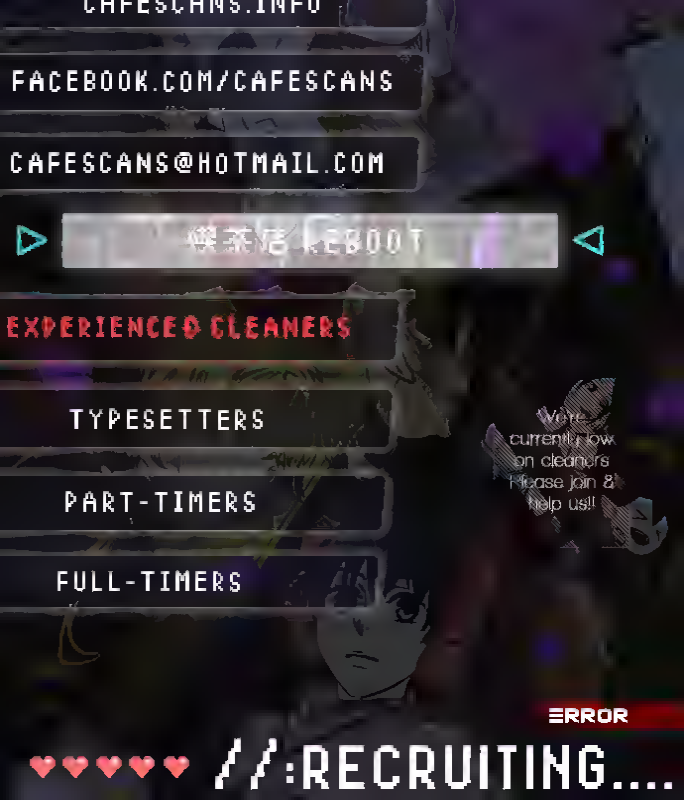
Slides
.....
DOING THAT CAN MAKE HIS FEVER GO DOWN.
IF YOU GUYS DON'T MIND,
USE YOUR BODY HEAT TO WARM GANRYU.
BODY HEAT...
GANRYU-SAMA
LOOKS LIKE HE'S REALLY COLD.

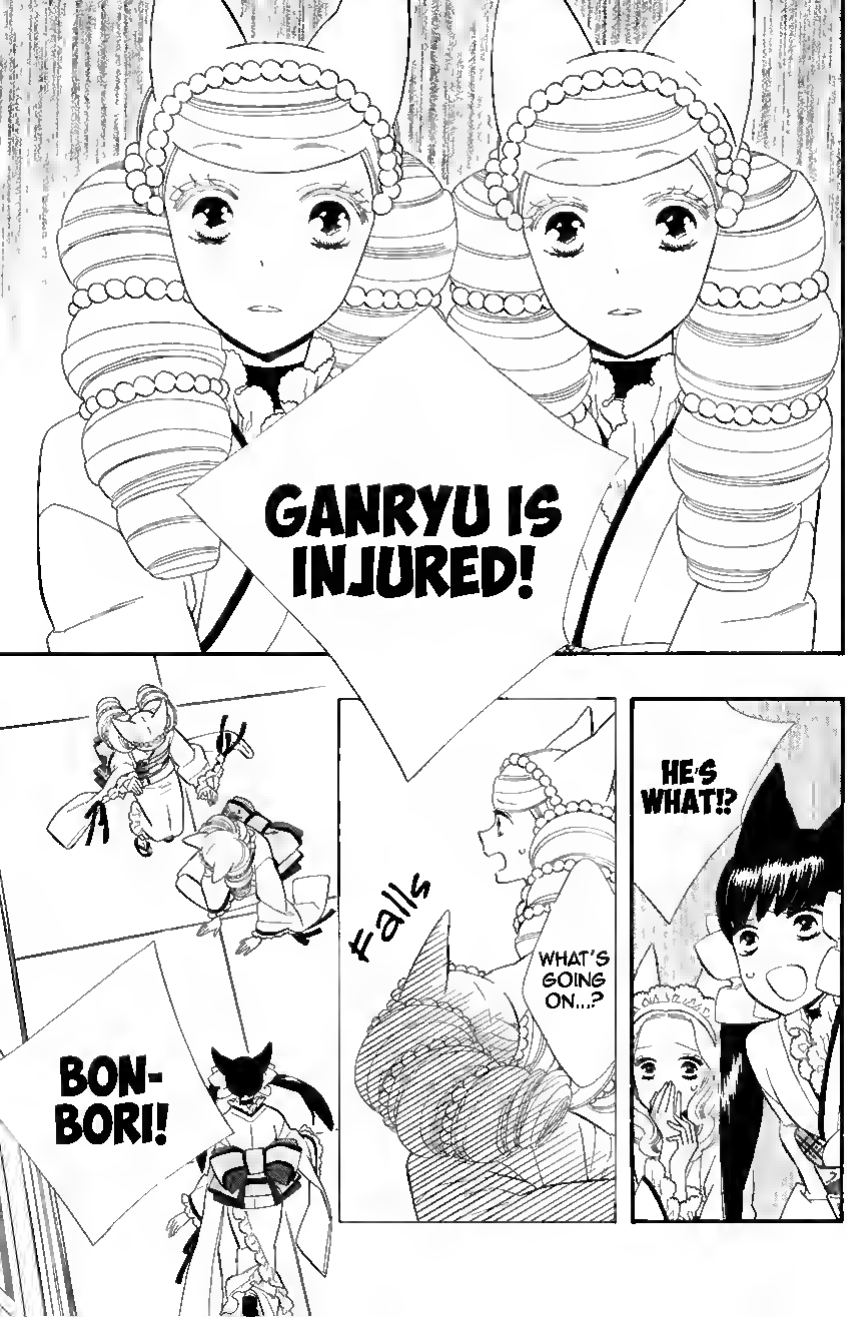

Falls
FWOOSH
HAHA
HAHA
CHATTER
CHATTER
Tap
Tap
Tap

HEHE.
GANRYU-SAMA IS LIKE A BABY.
GANRYU-SAMA'S HAIR IS REALLY SOFT.
JUST LIKE THIS, ALL MY UNEASINESS IS GONE.
I'M REALLY HAPPY.

GOOD NIGHT, HOZUKI.
GOOD NIGHT, BONBORI.
GOOD NIGHT, GANRYU-SAMA.

MMM
MMM
MMM...
UM...
HUH
—!!


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....


GANRYU IS INJURED!
BON-BORI!
falls
WHAT'S GOING ON...?
HE'S WHAT!?

I...
I'M OKAY.
ARE YOU GUYS COMING?
I'LL EXPLAIN LATER. I'LL GUIDE THE WAY
HUH?
OH.
YOU GUYS ARE THE ONES GANRYU MENTIONED

I'LL PREPARE THE CARRIAGE.
WHAT ABOUT THE DOCTOR?
WE HAVE A DOCTOR LOOKING AFTER HIM.
UM, ANEE-SAMA!
PLEASE USE OUR CARRIAGE!
SHIZUKO-SAN?
PLEASE GO AHEAD.
YEAH!
BUT...
WE'LL CATCH UP WITH YOU GUYS LATER.
WE DON'T MIND.

Holds
THANK YOU, SHIZUKO-SAN...
THANK YOU TOO, TAMIKO-SAN.
Ah, it's nothing.
WE'LL BE HEADING OUT THEN.
AMAZING.
THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN RICH DAUGHTERS.
HUH?

I'LL LET THE GUARDS KNOW THAT YOU GUYS ARE COMING.
IF YOU ASK THE COACHMAN WHERE IT IS, HE'LL PROBABLY KNOW.
IT'S SENYA CITY!
SENYA CITY..
SUSUKI-HOTARU, DO YOU KNOW WHERE IT IS?
NO...?

Clack
Clack
Clack
Clack
GANRYU-SAMA
DIDN'T TELL US ANYTHING.
.....
SENYA CITY...
THAT'S THE PLACE WHERE GANRYU-SAMA ALWAYS GOES.
CLACK
CLACK
CLACK

YEAH.
ANYWAY,
WE SHOULD PRAY FOR GANRYU-SAMA'S SAFETY

WE'VE ARRIVED.
SORRY BUT YOU GUY'S SHOULD PUT THIS ON BEFORE COMING OUT.
CLACK!
!
IS IT BECAUSE OF OUR EARS?
THEY'RE PART OF THE REASON. BUT, MOSTLY BECAUSE YOU'RE PRETTY LADIES
YOU TWO WILL ATTRACT A LOT OF ATTENTION.
I DON'T WANT YOU TWO BEING STARED AT.

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION:

otome youkai Zakuro

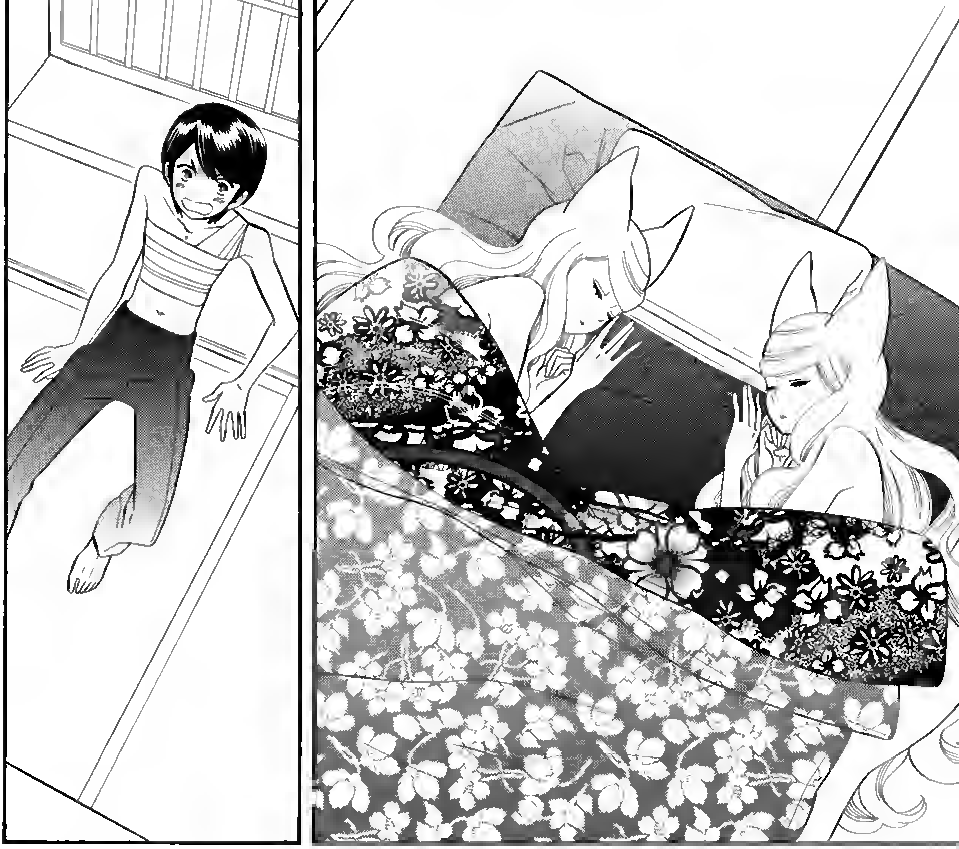
CHECK OUT:
CAFESCANS.DOMAIN.NET
STALK: FACEBOOK.COM/CAFESCANS
TWEET: @CAFESCANS
VISIT: CAFESCANS.INFO

Wow! I certainly [illegible] quality — [illegible] I didn't really like [illegible] quality of the raws 'x... [illegible] than that I hope you [illegible] this chapter.

Translator: Tanz
Proofreader: ACP
Cleaner: Jin
Typesetter: Kaz
QCer: Bakushin

Chapter 61

Chapter 61

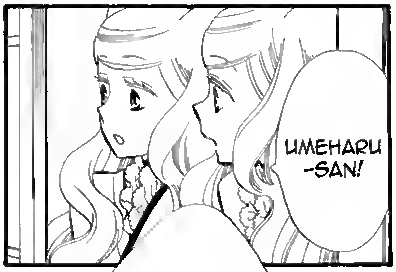


..MM
Huh...!
Hu...
H...
LNG...
MMM...

Ah
GANRYU-SAMA!
YOU'RE AWAKE!
WA!
YOUR CLOTHES! CLOTHES!
GANRYU-SAMA DOESN'T NEED TO BE OUTSIDE.
BUT THIS GENTLE-MAN TRAIT OF HIS IS GREAT!

WHAT'S THE MEANING OF THIS?
LAST NIGHT, GANRYU-SAMA HAD A FEVER.
YEAH, THAT'S WHY WE USED BODY-
I'M NOT TALKING ABOUT THAT!

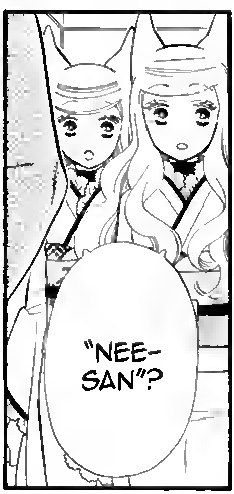
I NEVER ASKED YOU TWO TO COME HERE.
I WAS THE ONE THAT NOTIFIED THEM.
BESIDES,
I ALREADY TOLD THE MINISTRY OF SPIRIT AFFAIRS TO KEEP IT A SECRET AND YET—
GANRYU-SAMA....


UMEHARU -SAN!

NEE-SAN!

WHAT KIND OF STUFF ARE YOU WHINING ABOUT?

YOU DIDN'T TELL THEM THAT EITHER?


"NEE-SAN"?

WHY DID YOU DECIDED TO TELL THEM BY YOURSELF?
I WAS HIDING IT FROM THEM!

Laughs
HA HA HA!
I THINK IT IS BETTER IF YOU DON'T HIDE ANYTHING ANYMORE.
AH...!
GANRYU-SAMA...
HM?
BESIDES, THESE TWO ARE REALLY KIND CHILDREN.

IT'S BECAUSE THEY'RE VERY KIND AND UNDERSTAND-ING..
THAT MAKES ME NOT WANT TO TELL THEM....
I'LL CALL YOU GUYS WHEN FOOD IS READY.
YOU GUYS CAN TALK UNTIL THEN.
GANRYU -SAMA!
LET'S GO INSIDE AND REST?
Ou..
Ouch!
Sharp
Pain
SERIOUS-LY...

IT'S ACTUALLY REALLY QUIET DURING THE DAY
IT'S REALLY DIFFERENT AT NIGHT.
YEAH.
Grabs

I THINK YOU GUYS ALREADY NOTICED IT.
THE THING
I AM HIDING FROM YOU GUYS.
UNLIKE AGEMAKI AND YOSHINOKAZURA, I'M NOT FROM A RESPECTED OR A NOBLE FAMILY.
I WASN'T BORN IN ANY CITY
BUT RATHER AT THIS RED LIGHT DISTRICT.
I ALSO GREW UP HERE.

MY MOTHER AND SISTER WERE PROSTITUTES SOLD TO THIS STORE.
I'M A CHILD FROM ONE OF MY MOTHER'S CUSTOMER.
I'VE NEVER SEEN MY FATHER LET ALONE HIS FACE.
.....
GANRYU -SAMA...
TYPI-CALLY,
PROSTITUTES WHO ARE PREGNANT HAVE TO ABORT THEM. HOWEVER, MOTHER KEPT IT HIDDEN UNTIL THE TIME OF BIRTH
DESPITE EVERYONE'S DISAPPROVALS.

DON'T MAKE SUCH FACES.
JUST LIKE WHAT YOU'VE SEEN, EVERYONE MIGHT ACT IMPROPERLY BUT THEY ARE ALL VERY NICE.
KEEP IT A SECRET OR THEY'LL BE PRESUMPTUOUS.
OKAY!
WE REALLY DIDN'T KNOW.
THINGS LIKE THAT...
I LEARNED HOW TO READ, TO WRITE, AND TO USE THE ABACUS TO HELP OUT AT THE STORE.
BECAUSE MOTHER ASKED, I WAS ABLE TO GROW UP HERE.
SHE PASSED AWAY WHEN I WAS VERY YOUNG.
AFTER THAT, MOTHER ALWAYS GOT SICK.

EVERYONE IS LIKE MY MOTHER AND MY SISTER AS THEY ALL RAISED ME.
I BECAME A SOLDIER SINCE THEY ASKED A CUSTOMER WHO'S A SOLDIER.
THUS,

OH YEAH,
THE HOUSE YOU TWO STAYED AT WHILE PRETENDING TO BE STUDENTS WAS HIS HOUSE.
OH.
SO IT IS LIKE THAT!
GETTING CONNECTIONS OR WHATEVER, I JUST WANT TO BE A SUCCESSFUL SOLDIER.
I ENVY THE SUCCESSFUL ONES.
I'M SUCH A CHILD...
BUT
EVER SINCE WORKING AT THE MINISTRY OF SPIRIT AFFAIRS,

I DON'T NEED TO SAY THE TRUTH. I JUST SAY WHATEVER I WANT,
AND YOU TWO WILL IMMEDIATELY ENVY ME.
SUDDENLY, I BECAME VERY GUILTY OF EVERY-THING I DID.

I FEEL VERY GUILTY OF HIDING EVERYTHING.
TILL NOW, I COULDN'T TELL THE TRUTH.
I THOUGHT ABOUT IT A COUPLE TIMES BEFORE
IN THE END, IT'S...
BUT I DIDN'T MEAN TO LIE TO YOU TWO...
YOU GUYS MUST BE VERY DISAP-POINTED!
I'M VERY SORRY!

Hugs
YOU TWO...
THAT'S RIGHT.
WE AREN'T DISAP-POINTED.

BONBORI... HOZUKI....
.....
RATHER THAN DIS-APPOINT-MENT,
WE'RE VERY HAPPY TO LEARN ABOUT GANRYU-SAMA.
WE BOTH LIKE GANRYU -SAMA.
WE REALLY LIKE THE CURRENT GANRYU-SAMA.
EVEN WITH WHAT WE JUST HEARD, IT DOESN'T CHANGE HOW WE LOOK AT GANRYU-SAMA.

GANRYU -SAMA—...
THAT'S RIGHT! DO YOU HAVE ANY IDEA HOW WORRIED WE WERE?
BUT YOU CAN'T HIDE ANYTHING FROM US ANYMORE!
So..
Sorry!
HAHA!

Aha
ha
ha
ha
OH!
OUR LITTLE MASTER IS HERE!
Steps
Steps
Steps

Ahahaha
HEY!
STOP TEASING ME!

!
YOU GOT YOURSELF TWO ADORABLE GIRLS!
GANRYU, YOU ARE GOOD!

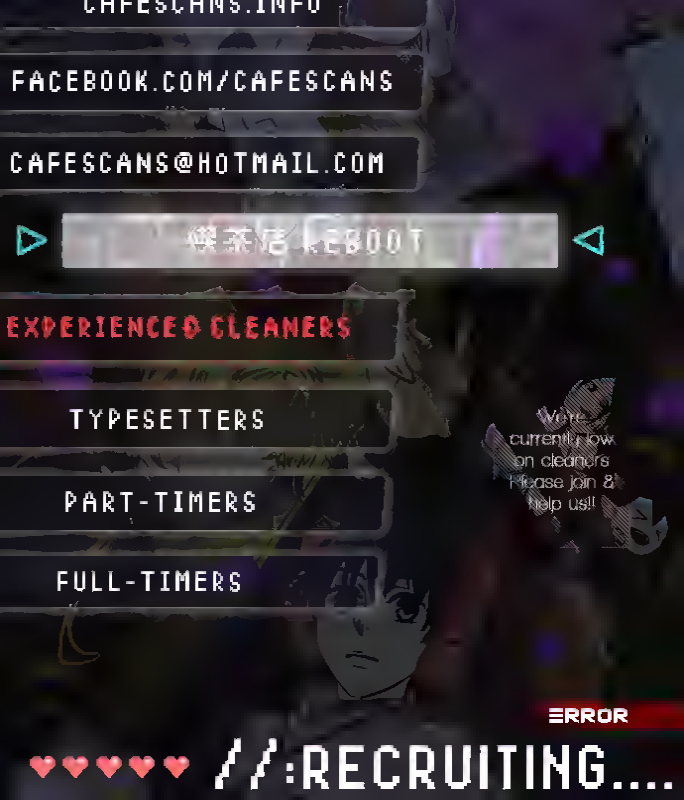
OH!
SORRY THAT WE'RE LOUD.
EVERYONE IS REALLY HAPPY!
THANK YOU.
OKAY, OKAY.
YOU TWO CAN SIT HERE.
YOUR EARS!
DOESN'T THIS LOOK LIKE A TRADITIONAL JAPANESE GEISHA HAIRSTYLE?
HUH?
WAIT...!

WHAT'S THAT!
YOU IDIOT. OBVIOUSLY THEIR EARS ARE CUTER THAN THE HAIR
RIGHT?
HEY!
HERE, LOOK
COME! COME!
LOOK AT THAT!
HUH...?
BUT GOING OUT LIKE THAT MUST BE HARD.
SOCIETY IS QUITE HARSH AGAINST HALF SPIRITS.

AH
IT IS...
HOW DID GANRYU -SAMA GOT INJURED?
OH YEAH.
I THINK
IT'S BECAUSE OF A GHOST?
GHOST?!
GHOST?!
Wa
Hu...?
Wa
Wa
HUH?

WE'VE NEVER SEEN A GHOST BEFORE!
Wh...
What?
WE REALLY WANT TO SEE ONE. CAN WE?
I WAS ATTACKED BY IT...
GANRYU-SAMA IS LUCKY!
NOPE!
HALF SPIRITS AND GHOSTS ARE DIFFERENT!
YOU TWO ARE HALF SPIRITS BUT HAVEN'T SEEN A GHOST BEFORE?
HUH-
DON'T! WE WANT TO GO SEE IT.
WE NEED TO GO TO SHRINE AND GET PROTECTION CHARMS
I DON'T REALLY CARE ABOUT THE GHOST. I AM JUST WORRY THAT IF THIS SPREAD OUT, IT'LL AFFECT THE SHOP'S BUSINESS.

GANRYU-SAMA, WHERE AND WHEN WILL THE GHOST APPEAR?
AH...
UM...
YAY!
AHA HA!
OKAY, I'LL STICK THE PROTECTION CHARMS AROUND AFTER YOU TWO SEE THE GHOST.
DURING MIDNIGHT
AT THE STORAGE.


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....

I can PROUDLY SAY THAT WE ARE REALLY "2" YEARS OLD NOW!! Our group grows and shrinks every other month, but we're still alive & standing! My goal is to get caught up with our current ongoing series. A cake would be nice right now, does anyone have any?

-BakaShin

Wow! It has been 2 years already! I really enjoy seeing how the group has grown in the past 2 years. We started out small and are now bigish. :D I hope we have many more years to come! ^^ Also, thanks for all the support from the past 2 years, readers! :) Happy 2nd anniversary!

-Tehz

Yay! Happy birthday, Cafe Scans!! I haven't joined the team for that long, but I've sincerely enjoyed the time so far. Everyone works so hard, yet has a great time as well! I look forward to seeing our growth and releasing more manga with everyone this following year! 力の注. Gambatte! I love you all ♥

-Nanobara

Happy Birthday!! I can't believe the group is only 2 years old, there's so much going on :) Thanks everyone for doing what you do, let's keep this up!

-Brandon

WOW. WOW. WOW! It's a million! because we're two years old!! This community of people is so awesome and passionate. Thanks to all the people who supported us and Happy Birthday to everyone! ^_^

-Quill

OH! happy 2nd bday Cafe Scans!! Sorry I don't really take the time to interact with anyone,, But I'm always lurking 9 Whoops I should probably get cracking on the TL I've been working on for way too long (as usual) but I'll try my best to get quicker for the years(? hopefully) to come!! Hope all the readers will stick with us for a long time too!

-Plaira

Happy birthday, Cafe scans! I am so glad this group turn 2 years!

-Ms21

So thrilled that we're turning 2!!! I've loved watching this group grow and seeing how things have changed over the years. We've really made so many improvements! Super excited for this coming year, may it be a great one!

-Lydia

Happy 2nd anniversary Cafe Scans!!! I'm really glad to be a part of this group even though I feel like I'm just a ghost member that only shows up a few times. I'll try to contribute more to the group by doing what I can when I can=(^u^)=

-Ioshi

I have been here for almost a year now, time flies! I am basically not active in our forum but, being here makes me feel proud I am grateful working with you guys and I am looking forward for the upcoming years! You guys, I still love you all! Happy Birthday Cafe Scans! Long live for us!! :D

-Raisa

Happy birthday to Cafe Scans!! I've only been here for a few months but, I'm very glad I joined :3

-Caramel

Congratulations Cafe Scans for reaching your two year achievement! The board of directors steering this ship are doing a great job and should be proud! I'm happy to be here with the group at this moment and will do my best to contribute to its longevity >

-Silva

I'm still new here but, so far I've really enjoyed working with this group, so happy anniversary! It's an accomplishment!

-Shelli

Happy Anniversary! I haven't been here long but, I've really enjoyed this team so far! Keep going!

-Toshiro

Happy Anniversary, Cafe Scans!! I've only been here for about 2 months or so, but I really like this group and have enjoyed working with it so far. I wish you a happy birthday :)

-Birdyhaha

Yay happy 2-year anniversary, <3 I'LL TRY TO BE MORE USEFUL NEXT YEAR
-Jin
I can officially say we're 2 unlike last year. LOL It's great working with everyone on our beloved projects. The growth of this scanlation is quite unstable, but I hope all our fans will continue to support us! Thank you for everything! I can't believe a year already passed...
-Natsu
Congratulations to all of us especially our heads :D Happy 2nd anniversary to Cafe Scans!! May the upcoming years be as fruitful as these past 2 years. Working with everyone here is the best <3
-Rain
Wow didn't realize it's our two year anniversary wow! Well even though I started about a year ago, I'm so proud to be a part of this amazing team and I'm glad I decided to take the chance to become a Proofreader for them! I love everyone in Cafe Scans and the readers who support us. Thank you! (^w^)
-AGP
Yay. Happy. Things happened. It was great. I now devote too much time to league though :c But still glad many people are still here~ Yeeeee :D Let's hope for another year of fun! (Can we TL jp webtoons..? -A-)
-Tea
HAPPY BIRTHDAY CAFE SCANS!!!! Only joined last year and still pretty new but as a trainee, I congratulate everyone who has been doing an awesome job for 2 years on this scanlation group!!! It is an honor to be helping here and happy birthday guys! I hope your special day will bring you lots of happiness, love and fun. You deserve them a lot. Enjoy! :D
-Chiyochan
Happy anniversary to US, Cafe Scans! Wah, Time really flies, isn't it? I'm so glad to be part of the group :)
-Motato
Happy 2nd anniversary Cafe Scans! I haven't been here that long, but I love it here! May this year and all the years ahead be super fun!
-akhkangel
Happy Birthday Cafe Scans! I certainly recall when the group debuted (though I was not a part of it until recently). I'm glad to see it reach another successful year. I look forward to seeing more in the future to come.
-Aya

CAFE SCANLATION!

otome youkai Zakuro

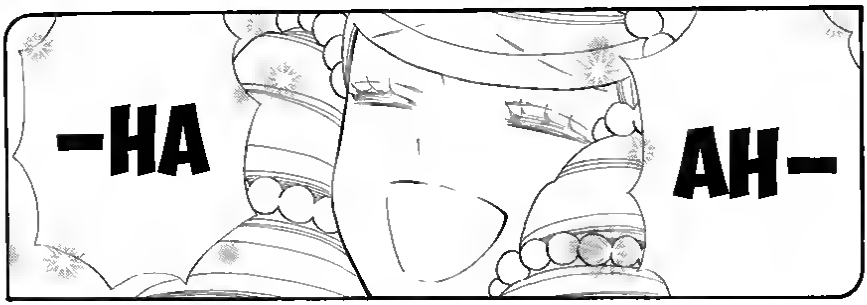
CHECK OUT:
CNFESCNNN.DONNOS.NE
STNLN: FN.COM/CNFENC
TWEET: @CAFESCNNS
VISIT: CNFESCNNS.INFO

Translator: Tanz
Proofreader: ACP
Cleaner: Jin
Typesetter: Kuro
QCer: Baushin

Chapter 62

Chapter 62

WOO OOO OO~
WOO OOO OO~


-HA
AH-

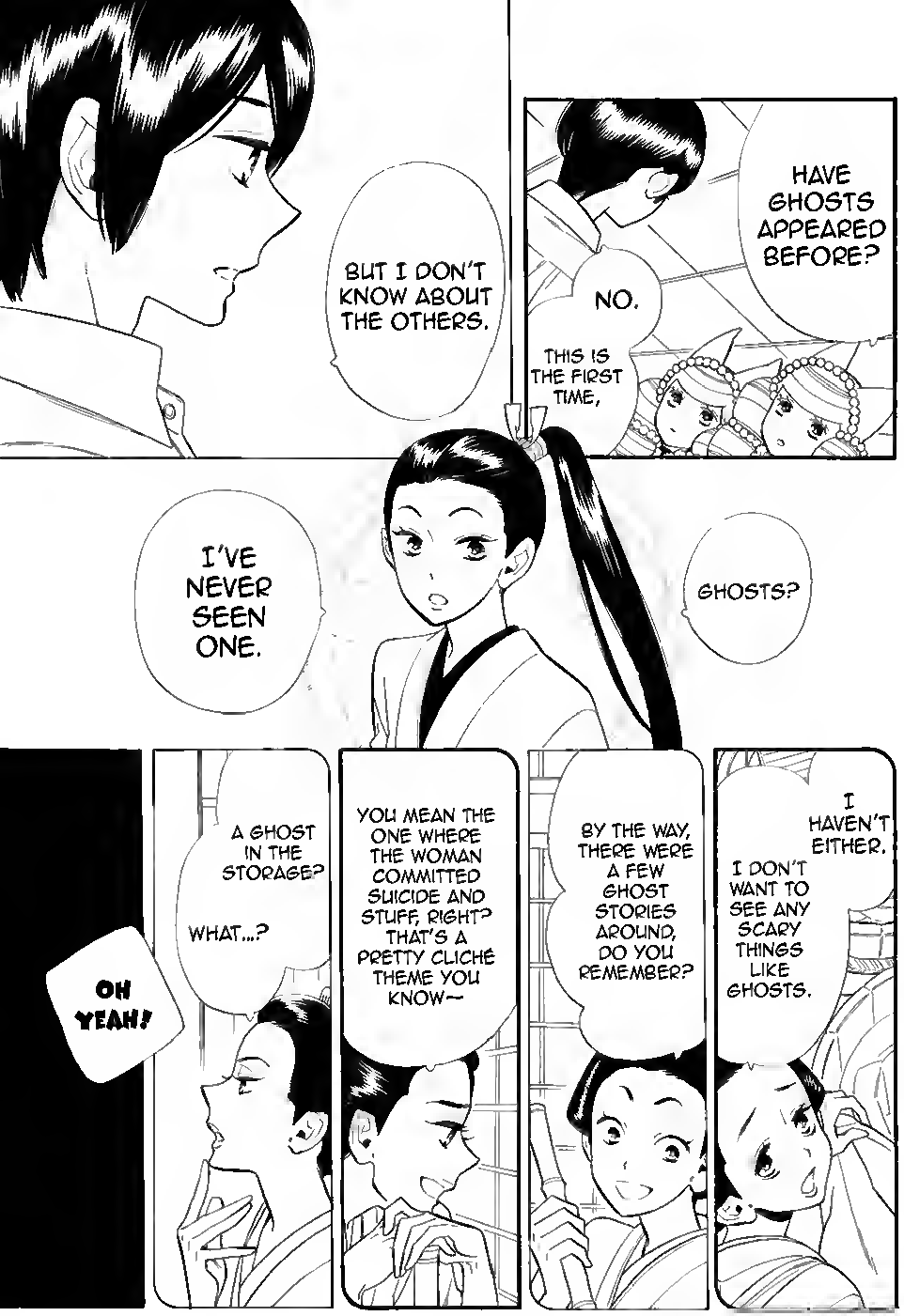
IT'S A GHOST!
Wo Wo
IT'S A GHOST!
IT'S A GHOST!
.....
Wo

I'VE NEVER SEEN
SUCH EXCITEMENT ABOUT GHOSTS...
UM...
ZAKURO AND SUSUKIHOTARU HAVEN'T SEEN GHOSTS EITHER THEY'LL BE EXCITED TOO!
PERHAPS HALF-SPIRITS CAN'T SEE THEM?
CAN'T NIGHTFALL COME FASTER?
IT'S BE-CAUSE WE'RE EXCITED!
HOW DID THE GHOST GANRYU-SAMA SAW LOOK LIKE?
UM...
IT WAS...

THAT NIGHT, I WAS ASKED TO GO TO THE STORAGE TO FIND SOMETHING.
Clack
Clack
Clack
AND THEN I HEARD NOISES COMING FROM INSIDE.
OH.
THE STOR-AGE IS WHERE PEOPLE HAVE AFFAIRS...
BUT NO ONE ANSWERED.
CONSID-ERING THAT, I KNOCKED ON THE DOOR..
SO I SNEAKILY CHECKED IT OUT.
I STARTED TO FEEL UNEASY BECAUSE OF THAT,

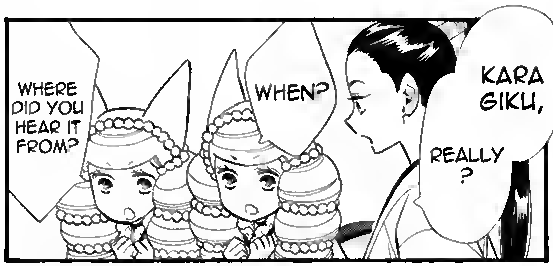
WAS IT JUST MY IMAGINA-TION?
SERI-OUS-LY...
THERE'S A LIMIT TO HOW MUCH YOU CAN ASK HELP FOR...
I REALLY DISLIKE
OWING THEM FAVORS —...
Creak
Creak
GLAGK

Swoosh
Swoosh
Swoosh
BANG!
AND...

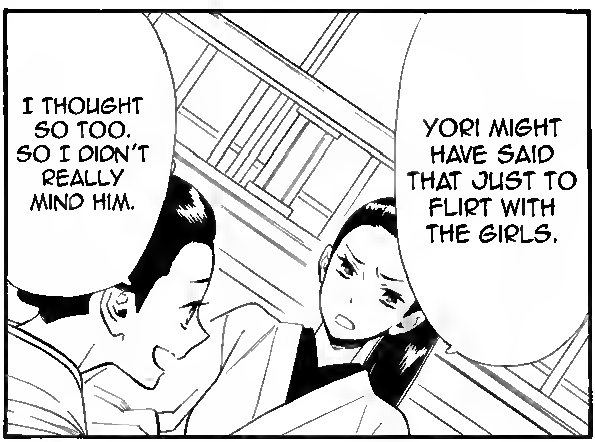

HAVE GHOSTS APPEARED BEFORE?
NO.
THIS IS THE FIRST TIME,
BUT I DON'T KNOW ABOUT THE OTHERS.
GHOSTS?
I'VE NEVER SEEN ONE.
I HAVEN'T EITHER.
I DON'T WANT TO SEE ANY SCARY THINGS LIKE GHOSTS.
BY THE WAY, THERE WERE A FEW GHOST STORIES AROUND, DO YOU REMEMBER?
YOU MEAN THE ONE WHERE THE WOMAN COMMITTED SUICIDE AND STUFF, RIGHT? THAT'S A PRETTY CLICHÉ THEME YOU KNOW—
A GHOST IN THE STORAGE?
WHAT...?
OH YEAH!

YORI-CHAN FROM THE GOODS STORE...
ABOUT THREE DAYS AGO?
FROM THERE?

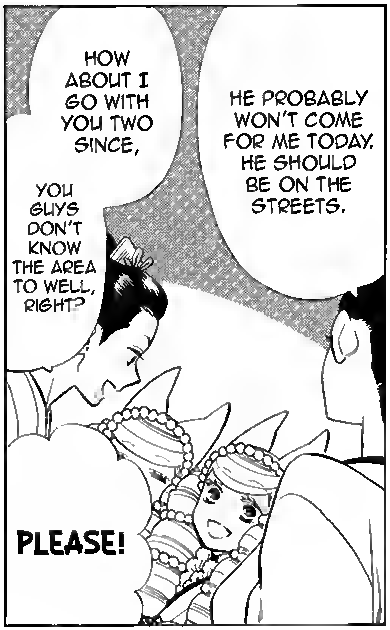
I'VE HEARD ABOUT THE GHOST IN THE STORAGE!


WHERE DID YOU HEAR IT FROM?
WHEN?
KARA GIKU, REALLY?

WILL THAT PERSON COME HERE TODAY?


I THOUGHT SO TOO. SO I DIDN'T REALLY MIND HIM.
YORI MIGHT HAVE SAID THAT JUST TO FLIRT WITH THE GIRLS.

Ganryu-sama!
We'll be leaving!

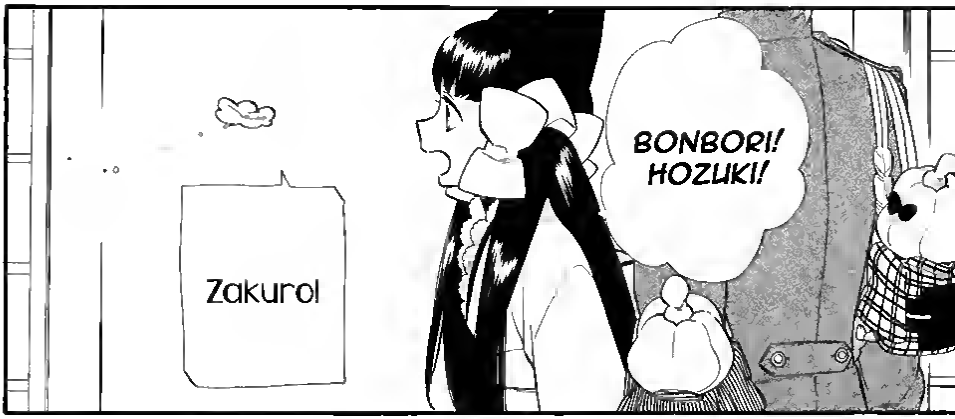

HOW ABOUT I GO WITH YOU TWO SINCE,
HE PROBABLY WON'T COME FOR ME TODAY. HE SHOULD BE ON THE STREETS.
YOU GUYS DON'T KNOW THE AREA TO WELL, RIGHT?
PLEASE!

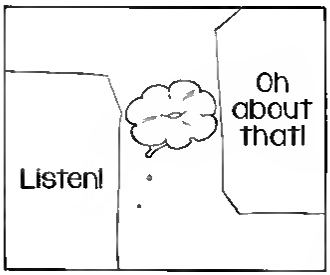
BE CARE FUL —!

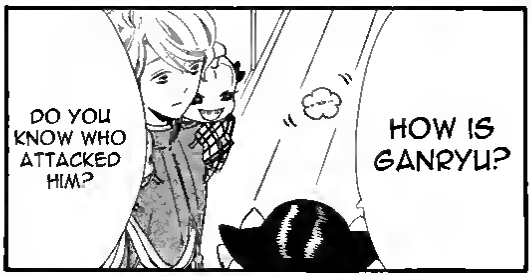
WE SHOULD REPORT BACK TO ZAKURO AND THE OTHERS.
OH YEAH
YEAH, WE CAN'T HAVE THEM WORRY ABOUT US.

WHOOSH
Puu
A~
so—
re!
Clap
Clap
Clap
Clap
Clap
Clap
IT'S A SPELL
IT DOES NOT WORK IF WE DON'T SING.
HAHAA...
Go now
Am a flower?
A butterfly or a demon?
WHAT IS THAT?

THAT IS
REALLY INTERESTING...
THIS —!
SAKURA, KIRI.
WHAT IS IT?
ZAKURO!
ZAKURO —!!


Zakuro!
BONBORI!
HOZUKI!


Listen!
Oh about that!

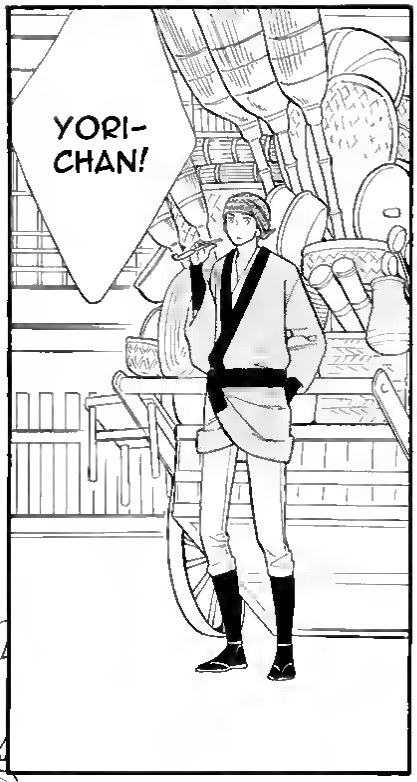

DO YOU KNOW WHO ATTACKED HIM?
HOW IS GANRYU?

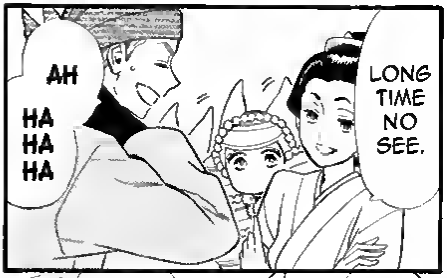
.....
...HUH
Perhaps we'll see a ghost!

We heard it is a ghost!!
We heard that a ghost has appeared —!!

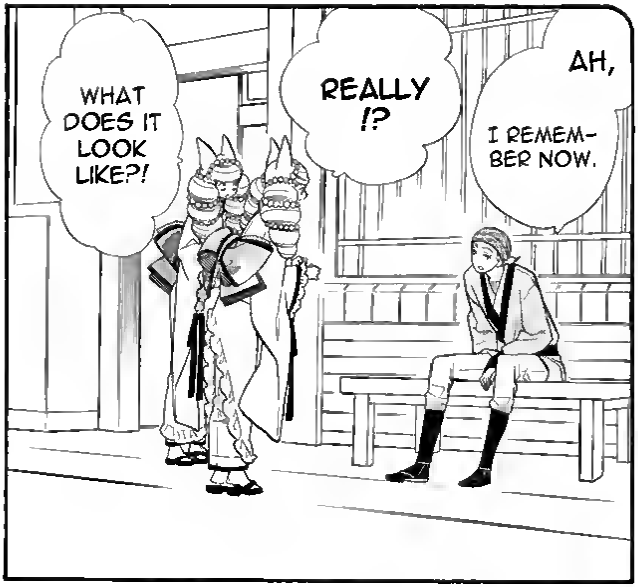
...I understand
Ganryu's injury is not severe, right?
YEP!
EVEN THOUGH HE CAN'T DO ANY HEFTY MOVEMENTS...
AH!
FOUND HIM!

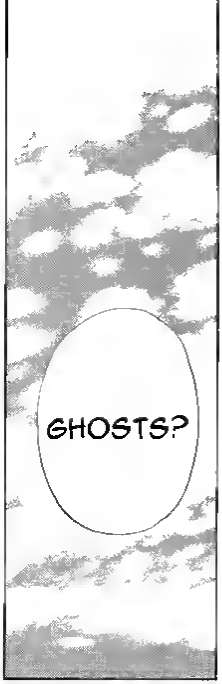
IT'S KARA GIKU.
...OH HEY

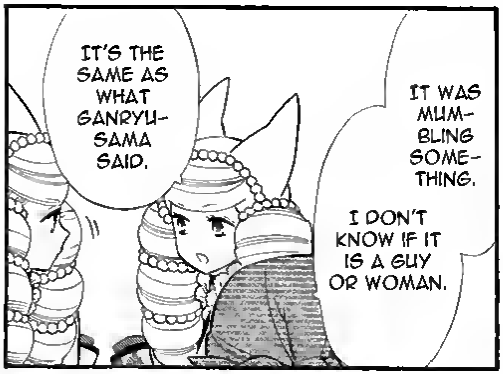

YORI-CHAN!


AH HA HA HA
LONG TIME NO SEE.

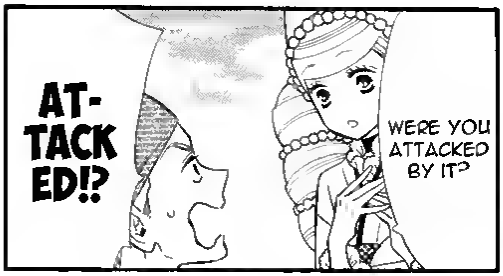
AH, THESE KIDS...
THIS IS?

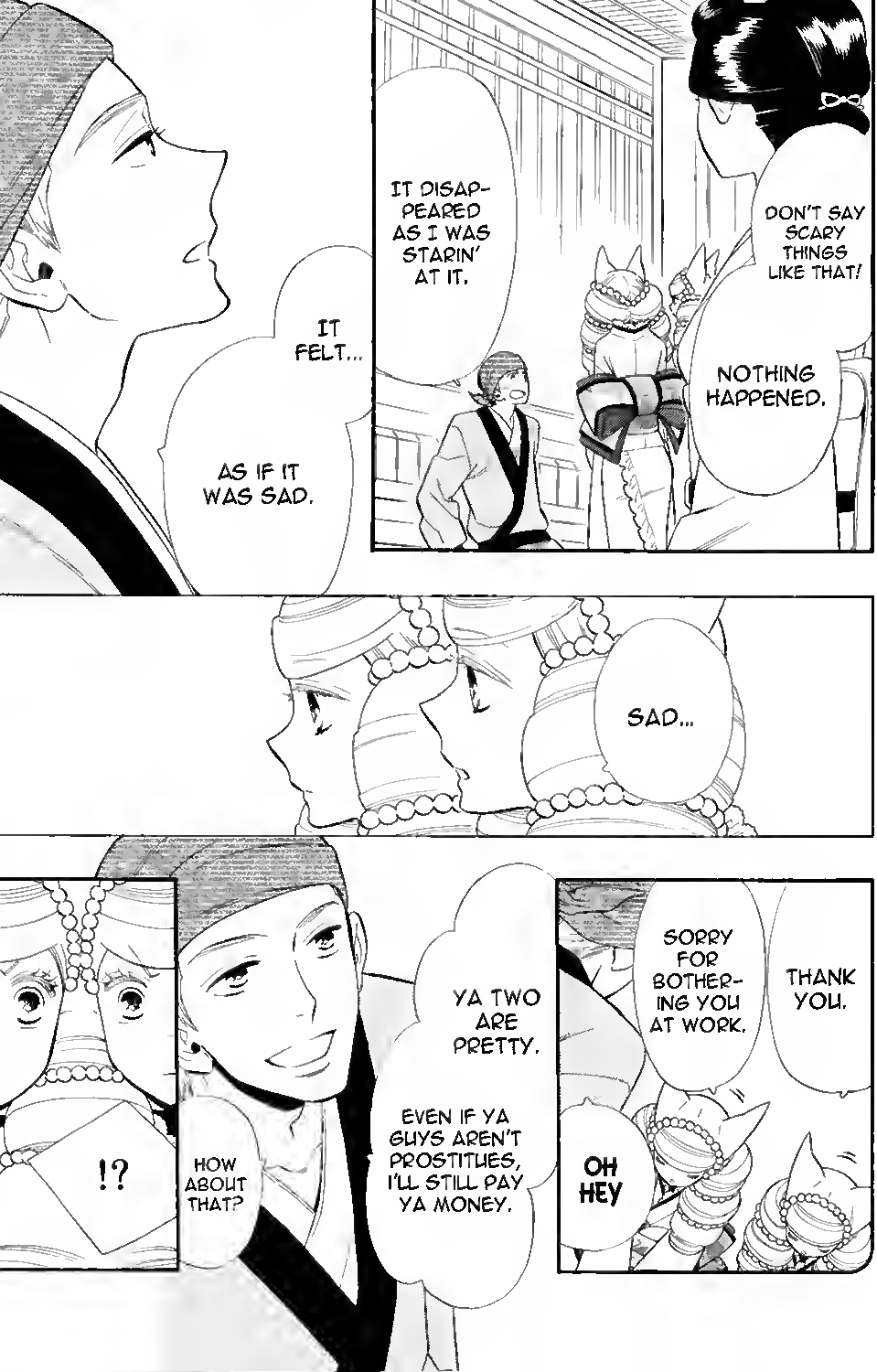

WHAT DOES IT LOOK LIKE?!
REALLY !?
AH, I REMEMBER NOW.


GHOSTS?


IT'S THE SAME AS WHAT GANRYU-SAMA SAID.
IT WAS MUMBLING SOMETHING.
I DON'T KNOW IF IT IS A GUY OR WOMAN.

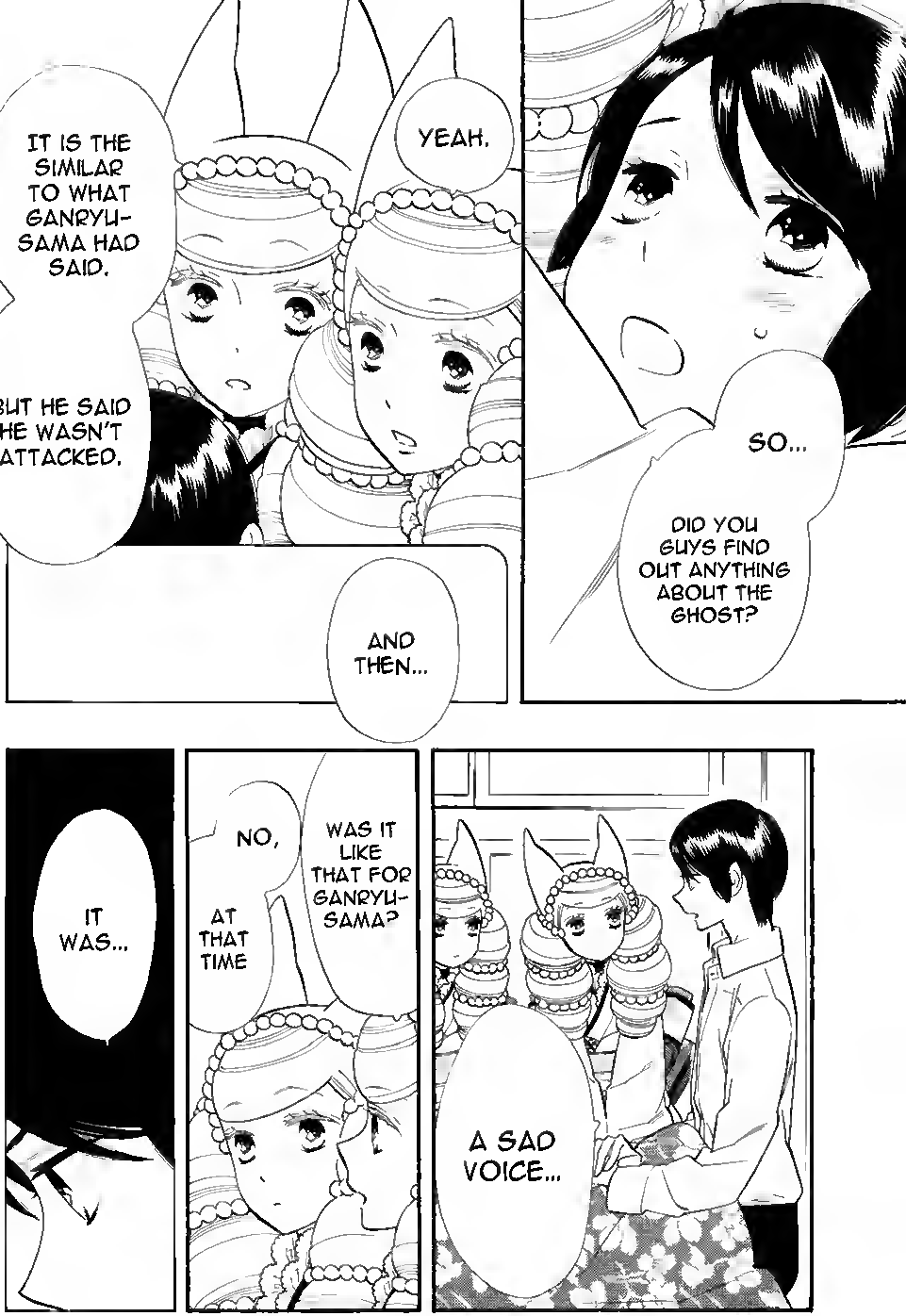
IT LOOKS LIKE...
IT WAS BLACK AND BLURRY?


AT-TACK ED!?
WERE YOU ATTACKED BY IT?


DON'T SAY SCARY THINGS LIKE THAT!
NOTHING HAPPENED.
IT DISAP-PEARED AS I WAS STARIN' AT IT.
IT FELT...
AS IF IT WAS SAD.
SAD...
THANK YOU.
SORRY FOR BOTHER-ING YOU AT WORK.
OH HEY
YA TWO ARE PRETTY.
EVEN IF YA GUYS AREN'T PROSTITUES, I'LL STILL PAY YA MONEY.
HOW ABOUT THAT?
!?

SORRY,
BUT WE ALREADY HAVE SOMEONE WE LIKE.
IF YOU TWO ARE INTERESTED, I'LL WELCOME YOU ANYTIME!
PLEASE COME TOGETHER!
NO ONE WILL KNOW!
SERIOUSLY!
WHAT IS WRONG WITH THAT GUY?!

RIGHT —?
YOU GUYS ARE REALLY MAD.
HE IS DISGUSTING AND PERVERTED!
HE CAN'T BE COMPARED TO GANRYU-SAMA!
IF HE THINKS THAT JUST BECAUSE HE LOOKS A LITTLE HANDSOME WOMEN WILL DO WHATEVER HE ASKS FOR, HE IS REALLY WRONG!
HITS
!
SORRY ...
AH!
SOMETHING LIKE THAT IS REALLY LOW.
I HEARD THAT HE'LL STILL COME FOR PROSTITUTES EVEN IF HE IS DATING SOMEONE
YORI-SAN IS KNOWN FOR FLIRTING WITH WOMEN.
GANRYU-SAMA IS THE BEST!
GAN-RYU-SAMA!
HEY!


SO...
DID YOU GUYS FIND OUT ANYTHING ABOUT THE GHOST?
YEAH.
IT IS THE SIMILAR TO WHAT GANRYU-SAMA HAD SAID.
BUT HE SAID HE WASN'T ATTACKED.
AND THEN...
A SAD VOICE...
WAS IT LIKE THAT FOR GANRYU-SAMA?
NO, AT THAT TIME
IT WAS...

SOMETHING THAT FELT LIKE ANGER...
NO.
TO BE SAFE, GANRYU-SAMA SHOULD STAY HERE TONIGHT.
PERHAPS IT HAS A GRUDGE AGAINST ME?
I WANT TO FIND OUT WHAT IT IS...
IF IT HAS TO DO WITH ME,

おとめ妖怪ざくろ9　おわり

《初出》
月刊コミックバーズ2013年5月号～2014年4月号

ISBN-13:
978-4-344-83010-3

BUY IT... BUY IT... BUY IT!!!!!! PLEASE? :C

バーズコミックス

おとめ妖怪ざくろ⑨

2014年３月24日　第１刷発行

著　者
星野（ほしの）リリィ
発行人
伊藤嘉彦
発行元
株式会社 幻冬舎コミックス
〒151-0051 東京都渋谷区千駄ヶ谷4-9-7
電話　03(5411)6431

PLEASE SEARCH THAT ISBN AND PURCHASE YOUR OWN COPY!!

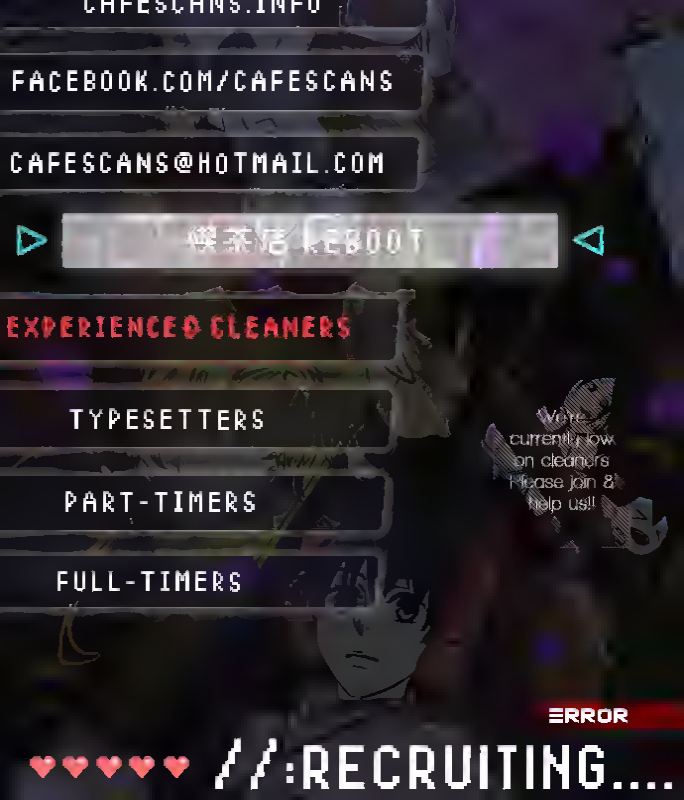
本書の一部あるいは全部を無断で複写複製（デジタルデータ化も含みます）、放送、
データ配信等をすることは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

[redacted] COMICS 2014
ISBN978-4-344-83010-3 C9979　Printed in Japan
[redacted]　http://www.gentosha-comics.net

本作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには関係ありません。

デジタル版　発行日　2015年２月1日
製作所　株式会社 二葉企画

本電子書籍に記載のURL、メールアドレス等の情報は、デジタル版発行当時のものです。
予告なく変更になる場合もございます。


CAFESCANS.INFO
FACEBOOK.COM/CAFESCANS
CAFESCANS@HOTMAIL.COM
REBOOT
EXPERIENCED CLEANERS
TYPESETTERS
PART-TIMERS
FULL-TIMERS
We're currently low on cleaners Please join & help us!!
ERROR
//:RECRUITING....